



INGYENES VÁROSI LAP

Belső melléklet: Helyi Téma plusz 4 oldalon

Kolbászparádé a Lencsésin

Az András-napi disznótorok hangulatát elevenítette fel a Békéscsabai Kulturális Központ Lencsési Községi Házában megrendezett kolbászparádé.

A nagyteremben felállított asztaloknál gyülekeztek a kolbászgúró verseny csapatai, hogy valódi csabai kolbászt készítsenek tíz-tíz kiló húsból. A megjelenteket Takács Péter, a közösségi ház vezetője és dr. Ferenczi Attila, a parádé ötletgazdája, a részönkormányzat vezetője köszöntötte.

FOLYTATÁS A 2. OLDALON

Verselhetek Péter Erikával



Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata, valamint a József Attila Általános Iskola és Alapfokú Művészetoktatási Intézmény a karácsonyi ünnepkör jegyében szeretettel meghívja az érdeklődő közönséget, szülőket, nagyszülőket, pedagógusokat, gyerekeket december 20-án, hétfőn 15.30-ra a Lencsési Könyvtárba, ahol „A családi olvasás éve” programsorozat keretében a „Verselhetek Péter Erikával” című zenés irodalmi délutánon Fábrián Tamás újságíró beszélget az írónővel.

Advent, karácsonyra várva



Advent van. Rohanunk, hogy zajos áruházakban kisebb-nagyobb ajándékokra váltsuk az egymásra figyelést, a szeretetet, és türelmetlenek vagyunk, mert valami mindig kimarad, mert valamit elfelejtünk. Sokszor talán éppen azt, hogy advent van. A karácsonyvárás, a csend, a hívő embereknél az Úr eljövételére (Adventus Domini) való felkészülés, az elmélkedés és a bűnbánat időszaka...

Jó sétálni az ünnepi fénybe öltöztetett Békéscsabán, bemenni a templomokba, megállni kicsit a városháza előtt mindannyiunk karácsonyfájánál. A gyönyörű, tizenégy méter magas, öt tonna súlyú lucfenyőt idén a békéscsabai református egyházközség ne-

vében Marti Miklós református lelképásztor ajánlotta fel a városnak, és a tűzoltók segítettek abban, hogy a fa advent első vasárnapján, a békéscsabai gyertyagyújtás ünnepségére feldíszítve pompázzon. Ez a vasárnap hideget és esőt hozott, de a Köl-

Köszönet

A város lakói nevében ezúton is megköszönjük a békéscsabai református egyházközségnek a gyönyörű ajándékot, a fenyőfát. Köszönet illeti a békéscsabai tűzoltó-parancsnokság munkatársait is, akik segítségünkre voltak a nem mindennapi méretű fa feldíszítésénél.

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata

csey Utcai és Ligeti Sori Óvoda apróságainak műsora és a Napsugár Bábszínház kapualjában megtartott előadása melegséget csempészett a szívekbe. Vantara Gyula polgármester a karácsonyi fények felgyújtása előtt arról beszélt: a gyakorlati készülődés mellett fontos, hogy harmóniát és békességet teremtsünk magunkban és magunk körül, hogy léleekben is készüljünk. A karácsony előtti hetekben segítették és segítik a ráhangolódást a kórusok, zenészek adventi hangversenyei, az ünnepi programok és a jainai Jézus Szíve római katolikus templom ökumenikus adventi programjai ifjúsági misével, mézeskalács-készítéssel, zenés áhitattal, Hevesi Imre gyermekműsorával, a Continental Singers, az Imperfectum vagy a Zenebarát Felebarátok koncertjével.

Jó meghallgatni a hangversenyeket, a karácsony üzenetét, és igazi ajándék, ha ezt nem egyedül, hanem a szeretteinkkel, barátainkkal tehetjük. Örömmel, ha díszbe öltöztetett lélekkel, hátalattal szívvel van kinek azt mondanunk: szeretetteljes, áldott ünnepeket kívánok.

M. E.

Tisztelt békéscsabai polgárok! Kedves újságolvasók!

Eltelt egy esztendő. A város villódzó fényekben úszik, a városlakók lelke ünnepőbe öltözött. Újra eljött az ünnep, a titkokkal övezett, szívhez szóló karácsony, amely nem csak a kereszténység, hanem a család, a békesség, a szeretet ünnepe is.

Lassan magunk mögött hagyjuk ezt a küzdelmes esztendőt, amelynek során kétszer választottunk: tavasszal kimondtuk egy korszak végét és egy új időszak kezdetét, ősszel viszont a megkezdett munka folytatására, a felemelt fejtű, gyarapodó Békéscsabára mondtunk igent.

2010-ben is voltak örömeink és bosszúságaink, katartikus élményeink és fájdalmas veszteségeink, reményteli sikereink és kudarcaink – mint minden esztendőben.

Jómagam egyre inkább azt tapasztalom, hogy nem olyan bonyolult az emberi lélek: mindannyian nyugalomra, biztonságra, harmóniára, emberi hangokra, szeretetre, megértésre és elismerésre vágyunk. Olyan viszonyokra, amelyek közepette boldogulunk, nevelhetjük gyermekeinket, készülhetünk hivatásunkra vagy várhatjuk a nyugodt, békés öregkort. Valamennyien sikereket akarunk a családban, a munkahelyünkön, a városunkban – és akarunk egy erős és sikeres országot, amelyben van értel-

me az erőfeszítéseinknek, a munkánknak, a tanulásnak, ahol szorgalommal, tehetséggel egyről a kettőre lehet jutni. Ahol beérik a gyümölcs, és a termésnek mi lehetünk a haszonélvezői.

Ahhoz, hogy így legyen, mernünk kell cselekedni, változtatni, időnként csak igazítani, máshol gyökereiben átalakítani a dolgokat. Panaszból, elutasításból nem épül sem helyi közösség, sem ország, csak összefogás révén jut előre a család, a város, a hazánk.

Újra egy nehéz esztendő előtt állunk, én azonban optimista vagyok. Jól ismerem a békéscsabai embereket, és tudom, ha összefogunk, akkor van esélyünk arra, hogy szeretett városunk tovább haladjon a jó úton.

A fentiek szellemében szeretetteljes, áldott, békés karácsonyt kívánok a városunk valamennyi polgárának!

Vantara Gyula, Békéscsaba és az Ön polgármestere, országgyűlési képviselője



Őseink nyomában Csehországban

A magyar-szlovák lakosságcsere-egyezmény keretében, 1947 tavaszán sok békéscsabai szlovák család települt át az akkori Csehszlovákia területére, közülük többen élnek ma is Csehország déli és nyugati területén. Utunk célja

– az ország nevezetességeinek megtekintése mellett – az ott élő honfitársainkkal való találkozás volt.

Megismerkedhettünk a Prachaticében lakó Kelle Jánossal és feleségével, Domažlicében pedig Zsibrita

György fogadott minket, aki megmutatta városának és környékének nevezetességeit. Velük együtt idéztük fel a múlt emlékeit. Szívszorító és megható találkozásoknak voltunk részesei.

FOLYTATÁS A 11. OLDALON

Minden kedves olvasónknak szeretetben gazdag karácsonyt és boldog új évet kívánunk!

Lapunk legközelebbi száma
2011. január 13-án jelenik meg.

ROY'S Café ÉTTEREM

PIZZA, étel, ital házhoz szállítás

Békéscsaba 25 km-es körzetében

Te kóstoltad már a pizzánkat!?

Rendelésfelvétel
+36 30 322 72 00 +36 30 323 72 00

Hétfőtől csütörtökig és vasárnap 11.00- 22.30
Péntek- szombat 11.00 - 24.00

www.roys.hu

Készülj karácsonyra a Piroška Kozmetikával!

...tündökölj a Jane Beauty 3 D-s máxakomplexionnal és Avonovski szempillakészítéssel.

...válaszd a börtífusodnak megfelelő termékeinket.

...légy meg magad vagy szeretteid egy szépségélménnyel utalványaink segítségével (beváltható: 2011. 01. 31-éig)

Piroška arc- és testkozmetika
Dr. Lenkei vitamin szertől készített termékhartnere
Békéscsaba, Or. u. 3. fsz. 1.
Tel.: 06/441-635 vagy 06-70/636-6487
www.piroskakozmetika.5mp.eu

Dr. Lenkei vitamin
Élni jól

SPORT 2000
your professional sportshop

SÍ-Sport-Turisztika

Gyermeksport

Csaba Center I. em., a posta mellett

Üzletünkbe megérkeztek az új sílécek, síkabátok, sínadrágok!

Karácsonyi akciónk:
görkorcsolyák 28–35-ig állítható méretben 20%,
női, férfi sícipők 20%,
Columbia kabátok és nadrágok 30% kedvezménnyel kaphatók december 16-ától a készlet erejéig!

Megőrizve megújulni

Kiss Tibor tervezőmérnök-ként, majd pedagógusként dolgozott, eleinte szakmai tárgyakkal, később matematikát tanított a Trefort szakképző iskolában és a BÉKSZI-ben. Ahogy fogalmaz: mindenütt személyes példaadással igyekezett emberségre, hitre, toleranciára és hazaszeretetre nevelni környezetét, a felnövekvő generációt. Ezt tartotta szem előtt a Polgárok Békéscsabáért Egyesület elnökeként, a közművelődési, ifjúsági, oktatási és sportbizottság elnökeként, és ezek az értékek vezérik most is, amikor Békéscsaba alpolgármestere lett.



– Megtisztelő, hogy alpolgármester és azoknak a területeknek a felelőse lehetek, amelyeket négy éven át bizottsági elnökként vittem – mondja Kiss Tibor. – Látható, hogy szinte mindenhol változások előtt állunk. Elkezdődött a nevelést a központba állító, új értékrendre épülő közoktatási törvény előkészítése, és elindult a szakképzés átalakítása egy olyan irányba, amelyben nagyobb szerepet kap a gyakorlati képzés. Először szempontra, hogy a város a humán szféra minden területén megfelelő színvonalon biztosítsa a működés feltételeit, de figyelembe kell venni azt is, hogy a középfokú oktatásban demográfiai hullámvölgy előtt állunk. A kultúra tekintetében a Békéscsaba Kulturális Központ beruházása kiemelkedő feladat, emellett gazdagítani szeretnénk az amúgy sem szűkös programkínálatot is. Lassan beteljesül egy álmunk azzal, hogy Fekete Pálnak, városunk díszpolgárának állandó

'56-os kiállítóhelye lesz a kettes iskolában. A megszépült Pósteleken könnyűzenei fesztivált tervezünk, és ha megújul a belváros, a Szent István teret szeretnénk újból megtölteni élettel, rendezvényekkel. Fontosnak tartom nemzeti ünnepeink színvonalas megünneplését, Munkácsy békéscsabai kötődésének hangsúlyosabbá tételét és a lokálpatriotizmus erősítését. A sportfinanszírozás rendszere szintén átalakul, büszkének vagyunk arra, hogy Békéscsában a költségvetés közel két százalékát fordítjuk a sporttámogatására, és már gyűlnek a relikviák a sporttörténeti gyűjteményünkbe.

Kiss Tibor megköszönte elődje, Köles István munkáját, és hangsúlyozta, hogy alpolgármesterként – az elmúlt négy év tapasztalatait felhasználva – továbbra is a döntések mögött lévő emberek sorsára koncentrálna szeretne dolgozni a békéscsabai polgárokért.

Mikóczy Erika

Nálunk járt a Mikulás

December elején a Mikulás-fesztivál programjai varázsolták el a kicsiket és a nagyokat a város számos pontján. Ennek keretében igazán bensőségesre sikerült a Mikulás-nap, amelyet már nem a volt ifiházban, hanem az Andrássy út 38. szám alatti volt óvoda épületében rendeztek meg.

Az Agóra beruházás miatt a Békéscsabai Kulturális Központ egyes tevékenységei – például a Patent Diákiroda, a felnőttképzés, a csoportok – januártól az Andrássy úti házba költöznek át. Mikuláskor a felújítás még nem volt teljesen kész, de ez semmit sem vont le a programok értékéből. A fesztivál ideje alatt egyébként játékokkal, kézműves és egyéb programokkal várta az érdek-

lődöket a Meseház, a Munkácsy-émlékház, a József Attila iskola, de még a Mokry utcai idősek klubja is. A várost DÖK Mikulás járta, a Mikulás-napon pedig a mesésövöstől a MikulásVár-JátékLak-ig vagy a zöldkuckóig számos érdekességet próbálhattak ki a gyerekek, akiket szinte elvarázsolta a Csabai Színistúdió mókázása.

December 6-ától 8-ig a csabai egyetemisták is ünnepeleltek. A Szent István Egyetem Gazdasági Karán az andragógus szakos, művelődésszervező szakirányú hallgatók lepték meg társaikat angyalkaszolgálattal, teaházzal, kiállítással, alkotó programokkal és különleges műsorral. A helyi Fidesz nőtagozata és Zelenyánszki Péter önkormányzati

képviselő pedig csomagokat vitt Mikulás-kor az egyes számú körzet nyugdíjasotthonaiba. A Bankó András utcai és az Ady Endre utcai ház idősei szeretettel fogadták az érkezőket és az ajándékokat. A nőtagozat később a többi intézmény időseit is ajándékokkal halmozta el.



Kolbászparádé a Lencsésin

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

A Kolbászinduló hangjaira elkezdődött a munka. Olyan érzés volt, mintha egy hatalmas családban lennénk. A résztvevők jó ismerősként üdvözölték a szomszéd asztaloknál tüsténkedőket, hiszen olyan emberek jöttek el, akik a hétköznapi életben is tudnak egymásról. A Melody együttes zenei aláfestésére kolbászt gyúrt a Szabó Pál téri és a József Attila iskola, a Lencsési és a Napsugár óvoda csapata, és versenybe szállt a polgárorség, a közösségi ház, a kertbarát kör, a Pietro pékség és a lakótelepi tömegsport egyesület is. A zsűri döntése alapján a legfinomabb csabait a Lencsési óvoda székelyóvodájának csa-

pata készítette, a második helyen a Szabó Pál téri iskola, a harmadikon a polgáror egyesület csapata végzett.

Míg a felnőttek „kolbászoltak”, a gyerekek a játszóházban készítettek karácsonyi ajándékokat. A parádéra betéroroket pogácsával és forró teával

várták, ebédidőben pedig a közösségi ház mellett felállított hatalmas sátorban kínáltak hatszáz adag székelykaposztát és frissen készült kolbászt a vendégeknek. A jó ebédhez *Osztermann Emma* énekelt nótákat.

M. E.



Nyitva az aranykapu, csak bújjatok rajta



December 3-ától egészen 24-éig tart a karácsonyi vásár, amely idén is a Korzó téren és az Andrássy úton vár minden látogatót. A december 8-án hivatalosan is megnyitott karácsonyi bazár jóval több, mint egy egyszerű kirakodóvásár, hiszen a szervezők színes szórakoztató programokkal igyekeznek még ünneplésebbé tenni az adventi várakozást a családok és minden békéscsabai számára. A rendezvényért felelős Békéscsabai Kulturális Központ és a szervező Frankó Produkciós Iroda nevében Frankó Attila elmondta, hogy a zenés és szórakoztató programok keretében a város több iskolájának és óvodájának előadására is számíthatunk, s természetesen karitatív eseményekkel is gazdagodik az eseménysorozat, hiszen december 22-én 10 és 14 óra között véradást szerveznek. A rendezvény részletes programkínálatát a www.karacsonyivasar.eu weboldalon találhatják meg, ahol az események élő internetes közvetítését is figyelemmel kísérhetik.

K. K. P.

Kicsiknek, nagyoknak

Az Új Magyarország Fejlesztési Terv pályázatán, a Kicsengetés! – A Békéscsabai Kulturális Központ iskolabarát szolgáltatásfejlesztése (TÁMOP-3.2.11/10-1-2010-0110) című projekt közel 44,7 millió forint támogatást nyert egy év novemberétől jövő év végéig zajló programra. A gyerekek tanórán kívüli és szabadidős nevelését, oktatását segítő programról Kiss Tibor alpolgármester, Sente Béla, a kulturális központ igazgatója és Varga Anna projektmenedzser tartott tájékoztatót.

– A kultúrában deficitesek vagyunk, diákjaink kulturális igényessége, érzékenysége, kreativitása, egészségtudatosága kívánivalót hagy maga után. A pályázati pénzből megvalósuló programok a valódi értékeket mutatják meg az óvodásoktól a középiskolásokig mintegy tizenhatezer gyermeknek, tanulónak. A legnagyobb érdeklődésre számot tartó tevékenységeket szeretnénk akár további pályázatok segítségével – mondta Kiss Tibor.

A támogatásnak köszönhetően a BÉKSZI Zwack és Trefort tagiskolájában, az Erzsébethelyi Általános Iskolában, a József Attila és a Szabó Pál téri iskolában, a Kertvárosi Óvodában, az Esély speciális szakiskolában és az újkígyósi Széchenyi István iskolában valósulhatnak meg izgalmas programok. Iskola után szakkörök, vetélkedők, versenyek, témnapok, témahetek és táborok adnak elfoglaltságot a kicsiknek és nagyoknak.

Mint azt Sente Béla elmondta, az elmúlt másfél évben négy TÁMOP-pályázaton összesen 232 millió forintot nyertek, ebből 150 képzést, 45 sorozatot vagy folyamatos szolgáltatást, 2200 művelődési alkalmat valósítottak meg. A Kicsengetés zárásával a programokat látogatók száma elérheti az 55 ezer főt. Az sem mellékes, hogy a pályázati pénz háromnegyed része – a béreken és a vásárolt szolgáltatásokon keresztül – a helyi gazdaságba került és kerül.

Mikóczy

A Békéscsabai Víziközmű Társulat történetének új fejezete kezdődik a 2011-es esztendőben, hiszen elkezdődnek a rákötések a május óta épülő szennyvízcsatorna-hálózatra.

Ezúton hívjuk fel a társulat tagjainak figyelmét, hogy az erre való felkészülésről, a tennivalókról minden érintett írásos értesítést kap a jövő év januárjában.

A társulat munkatársai révén kézbesített küldemény részben egyenlegközlőt tartalmaz az érdekeltségi hozzájárulás időarányos teljesítéséről, másrészt eligazodást nyújt a rákötéssel kapcsolatos teendők terén. A társulat tagjai „A mi csatornánk” című kiadvány harmadik számából megtudhatják, melyek a csatlakozás feltételei.

Ezúton hívjuk fel a figyelmet a társulat honlapjára (www.amicsatornank.hu), ez is kitűnő lehetőség a tájékozódásra.

Tagjainknak megköszönjük az eddigi, több mint 800 millió forint hozzájárulást, és békés, boldog karácsonyt, kellemes, gondtalan, sikeres új évet kívánunk!

Mácsai Sándor, a társulat elnöke

Elektromos fűnyíró, szivattyú, terménydaráló, villanymotor

tekerése
48 órán belül

Vásárolok villanymotort állapotól függetlenül (70 Ft/kg)

Sztátor Bt. • Békéscsaba, Pulszky u. 24.
Telefon: 66/446-353, 70/223-5474

Csabai Mérleg ingyenes városi lap, Békéscsaba. Felelős szerkesztő: Fehér József. Nyomdai előkészítés: A-TEAM Reklámügynökség Kft. Felelős kiadó: Békéscsaba Vagyonkezelő Zrt., Kozma János cégvezető. Szerkesztőség: 5600 Békéscsaba, Szabadság tér 1-3. I. em. Telefon: 66/527-490. Megjelenik kéthetente 28 000 példányban. E-mail: csabai.merleg@bekescsaba.hu. Terjesztésért felel: Bartiák István, telefon: 70/317-8206.

HIRDETÉSFELVÉTEL

TÓTH PRODUKCIÓ REKLÁM- ÉS RENDEZVÉNYSZERVEZŐ IRODA
5600 Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. I/8.
Tel.: 66/549-620, 30/326-8630
E-mail: tothprodukcio@globonet.hu

STEMPLI KFT.

5600 Békéscsaba, Kinizsi u. 5. Tel.: 66/430-620, 30/730-1404



Telefon:
66/322-214, 30/395-2035.
Békéscsaba, Szent István tér 20.
www.egyhaziemetkezes.hu

WWW.TOTHPRODUKCIO.HU



Az érzékszűket életminőségromláshoz vezethet

Érhélezatunk állapota nagyban befolyásolja életünket, hisz az ütőerekben kering az oxigén és tápanyagban dús vér. A vér ereiben folyik, a szívtől a test irányába artériákban (verőerek), a szív felé pedig vénákban (visszerek). A vérkeringést fenntartó bármely szerv – a szív vagy az érhélezat – működésének csökkenése vagy zavara keringési elégtelenséget okozhat. A súlyos betegségek kialakulását sem mindig kísérik a beteg számára felismerhető figyelmeztető jelek, a tünetek csak előrehaladott állapotban jelentkeznek. Például az első stádiumú alsó végtagi érzékszűket (Fontine-I) csak orvosi vizsgálat derítheti ki. A keringési betegségek a leggyakoribb halálokok, és a halálok mintegy harmadában a dohányzás meghatározó szerepet játszik. Nincs ez másképp Magyarországon sem. A dohányzás, a magas vérnyomás, a cukorbetegség és a magas vérzsír szinttel járó kórképek vagy alkati jellemzők képezik a négy legsúlyosabb kockázati tényezőt az érlemezesezés kialakulásában.

Vigaszt jelenthet, hogy régióinkban már elérhető a Nashwan-Parasound eljárás, mely a közeli hetekben Németországban megrendezett nemzetközi találmányi kiállításon Lengyelország nagydíja mellett Tajvan aranyérmét is elnyerte. Ezzel az eljárással feltalálója, dr. Khaled Nashwan sebészorvos 2006-ban Magyarországon az év feltalálója volt. Az új eljárással való kezelés egyedülállóan fájdalom- és szövődésmégmentes, infra-, ultra- és hallható hang kibocsátásával a szervezetet mellékerek képzésére serkenti a beszűkült érszakasz környékén, ezáltal javul a szövetek keringése. A 20 kezelést magába foglaló kúra előtt és után is orvosi vizsgálat történik. Kedvező fejlemény, hogy több gépet fogna alkalmazni, így a túl sok jelentkező miatti hosszú időre nyúló előjegyzést lerövidítik.

A kezeléssel kapcsolatos felvilágosítás: www.medhungary.com vagy telefonon: 72/551-714, 06-30/825-8111, 06-20/920-4447, 06-70/290-3216.



Dr. Khaled Nashwan díja

Sport- és ökoiskola

„A tehetséggondozás sokszínűsége a Jankayban – általános iskolai komplex tehetséggondozás egy két tanítási nyelvű sport- és ökoiskolában” elnevezésű nyertes TÁMOP-pályázati projektet két napos rendezvénysorozaton mutatta be nemrégiben a Jankay Tibor Két Tanítási Nyelvű Általános Iskola és Diákotthon.

Az elnyert összeg 6,6 millió forint. A rendezvény két napja alatt előadások és gyakorlati bemutatók során ismerhették meg a résztvevők a tehetséggondozó munkát, valamint az intézmény térségi komplex környezeti nevelési tehetséggondozó programját. A megnyitón *Herczeg Tamás* tanácsnok megköszönte a pedagógusoknak azt az áldozatos

munkát, amelyet szülőként is nap mint nap megtapasztalt, majd *Tirjákne Prisztavok Ágnes* iskolaigazgató a tehetségpont kialakulását ismertette. A pályázati programokat *Kőrösi Tibor*, a projektek szakmai vezetője vázolta. Délután tanítási órákat, tehetséggondozó foglalkozásokat látogathattak az érdeklődők, a szabadidős környezeti nevelés tevékenységeinek „végtermékeit” pedig kiállítás formájában mutatták be az iskola folyosóján. Tehetséges tanulók műsora színesítette a szakmai bemutatókat, ökojátékszínház várta a gyerekeket Santa Claussal, s az ökopontot is bemutatták a szülőknek, akik a vívók és a tornászok tudásából is izelítőt kaptak.

V. A.

Csúcstechnika a Vízűben



December elején, az iskola nyílt napján ismertették meg az érdeklődőket a Vásárhelyi Pál Szakközépiskola és Kollégiumban az a csúcstechnikával – a legújabb, világszínvonalú berendezésekkel, mérőeszközökkel –, melyet a Magyarország százötödik gazdálkodó cége által nyújtott negyvenmillió forint értékű szakképzési támogatásból vásároltak.

Mint azt Török Árpád igazgatótól megtudtuk, többek között az alábbi új beszerzésekkel ismerkedhettek az érdeklődők: TOPCON térszkennel,

önbeálló vonallézer, TESTO típusú hőkamera, digitális vezetékkereső, digitális vízmértek, digitális nedvességmérő, építési forgólézer, LEICA csőfektető lézer, infrahőmérő, BOSCH lézeres távmérők, digitális vezérlésű frakcionálógép és szeizmográf berendezés. A mintegy tízmillió forint értékű TOPCON térszkennel különlegessége, hogy csupán három található belőle az országban: az egyik a MÁV-nál, a másik egy közép-magyarországi útépitő cégnél, a harmadik pedig, mely második generációs, a Vízű tulajdonában van. A nyolcadikosok és az érdeklődő szülők a pályaválasztási nyílt napon a pontszámok, a szakosodás lehetőségei iránt érdeklődtek a leginkább. A rendezvény – a hagyományoknak megfelelően – fórummal és kollégiumi sétával zárult.

Vándor

Bűnmegelőzés óvodásoknak

Az Országos Rendőr-főkapitányság idén bűnmegelőzési programot indított óvodások számára.

Az ovizsaru foglalkozásokon az óvónők és a rendőrség munkatársai két kedves bábfigura, Rosszcsont Ricsi és Rendőr Robi segítségével igyekeznek játékos formában fontos szabályokat megtanítani a gyermekeknek közlekedésről, közbiztonságról, idegenekkel való viselkedésről...

Békéscsabán elsőként a Kőlcsey Utcai és Ligeti Sori Óvoda Kőlcsey utcai székelyhelyét látogatták meg a programmal.

Telekné Furák Mónika rendőr alezredes, a megyei rendőr-főkapitányság bűnmegelőzési osztályának vezetője hozta el a Pipacs csoport nagyközépsőségeinek (5-6 évesek) Rosszcsont Ricsit és Rendőr Robit, a bábfigurákat, „akiket” kitörő lelkesedéssel fogadtak a nebulók.

Mint azt az alezredes aszszonytól megtudtuk, Végvár után ez volt a második óvoda a megyében, amelyet felkerestek.

A program része egy CD és a tanmenet is, amelyet a későbbiekben az óvónők hasznosítanak majd.

Év végén a rendőrség munkatársai bemutatóval, rendőrautókkal és rendőrmotorokkal térnek vissza, ekkor a gyerekek is számot adhatnak az év folyamán az ovizsaru keretében elsajátított ismeretekről. Természetesen Rosszcsont Ricsi és Rendőr Robi továbbra is a gyerekekkel marad.

Vándor Andrea

**HIRDESSEN
LAPUNKBAN!**

Soron kívüli közgyűlés

A szennyvíztisztító telepet és az Agórát érintő, mindössze két napirendi ponttal tartott soron kívüli ülést a közgyűlés december 2-án a városháza Mokos-termében.

Mint arról beszámoltunk, áprilisban a közgyűlés kiválasztotta a szennyvíztisztító telepet kivitelezőjét, a döntést azonban a második helyezett megtámadta, végül új közbeszerzési eljárást kellett kiírni.



Az ajánlattételi határidőig, november 15-éig négy ajánlat érkezett, de valamennyi érvénytelennek bizonyult, így nem született eredmény. Az önkormányzat szeretné, ha mielőbb elkezdődne a telep építése, ezért a közreműködő szervezethez fordul azzal kapcsolatban, hogy melyik eljárás jelenti a legkisebb kockázatot és a legkedvezőbb megoldást a projekt megvalósítását ille-

tően. *Miklós Attila* megjegyezte, hogy ezzel legkevesebb egy, de lehet, hogy több hónapot késik a beruházás, ami azt is jelenti, hogy januártól emelt környezetterhelési díjat kell fizetnie a városnak. *Vántara Gyula* válaszában elmondta: kezdeményezték a kormányzatnál, hogy Békéscsaba felmentést kapjon a díjmelés alól, és úgy tűnik, sikerrel járnak.

Az Agóra multifunkcionális közösségi központ, vagyis a Békéscsabai Kulturális Központ kivitelezőjéről novemberben döntött a testület, azonban az ajánlati árban négy-százszáz nagyságrendű elírás történt, amit most módosítottak. A második helyezett itt is a döntés megtámadását fontolgatja, ebben az esetben előzetes vitarendezéssel igyekeznek egyezsége jutni az érintettek.

M. E.

„Jogukban áll játszani”

1989. november 20-án született meg az ENSZ gyermekek jogairól szóló egyezménye, amelynek nyomán a november végi dátum hivatalosan is a legkisebbek jogainak világnapjává válhatott. Erre való tekintettel immáron hagyományosan szervez játékos vetélkedőt a

Dél-alföldi Regionális Közművelődési Egyesület. Az idei megmérettetésen is általános iskolák csapatai mérték össze gyermekjogi területen szerzett tudásukat a Csaba Centerben egy vidám és játékos vetélkedő keretében. Ahogy azt *Kőlcseyné Balázs Mária*tól, a program koordinátorától megtudtuk, összesen öt intézmény 5 + 1 fős csapata versengett egymással: három békéscsabai (Erzsébethelyi Általános iskola, Jankay Tibor Általános Iskola és Diákotthon, Gerlai ÁMK) és egy csanádapácai iskola (Csa-Ge-Pu Kistérségi Általános Iskola és Óvoda Apáczai Csere János Tagintézménye) versenyzői. A vidám vetélkedő különböző gyermekjogi ismeretekhez kapcsolódó játékos és kreatív feladatokra épült, amely

minden résztvevő számára felhőtlen kikapcsolódást nyújtott. A verseny végén mind az öt csapatot elismerésben részesítette a városi diákönkormányzat képviselőiből verbuvált háromtagú zsűri.

Társzékesegyház

A szeged-csanádi egyházmegye társzékesegyházává nyilvánították az idén százéves békéscsabai Pádai Szent Antal templomot. Az erről szóló vatikáni határozatot *Jullius Janusz* érsek, apostoli nuncius olvasta fel a december 5-ei szentmisén, melyet *Kiss-Rigó László* megyés püspök celebrált.



Meghívó
a Jaminai Községi Ház megnyitójára

A Békéscsabai Kulturális Központ és Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata tisztelettel és szeretettel vár mindenkit a Jaminai Községi Ház (Orosházi út 101. sz.) megnyitójára december 17-én, pénteken 16.00 órától.

Másnap, szombaton 10 és 12 óra között a szervezők különböző ingyenes programokat kínálnak, délután 14.30-tól pedig az advent és a karácsony hangulatát idéző előadást láthatnak az érdeklődők.

Alkalmal nyílik arra is, hogy a látogatók megismerkedjenek a Jaminai Községi Házzal.

A részletes program a www.bekescsaba.hu honlapon megtekinthető.



Az AIDS-ellenes világnap alkalmából flash mobot (villámcsődületet) szerveztek a Csaba Center aulájában

Csaba Center
Andrássy út 37-43.

**BÉKÉSCSABA
CENTER MOZI**

Műsorok

december 16–22.
Megaagy (szinkr. amerikai animáció) 12 év
Tron: Örökség (szinkr. amerikai akciófilm) BA
Narnia Krónikái 3. A Hajnalvándor útja (szinkr. angol családi kalandfilm) 12 év
Aranyhaj és a nagy gubanc (szinkr. amerikai animáció) KN
Harry Potter és a Halál erektyéi 1. rész (szinkr. angol-amerikai kalandfilm) 12 év
Üvegűgris 3. (magyar vígjáték) 16 év

december 23, 25, 29.
Tron: Örökség (szinkr. amerikai akciófilm) BA
Megaagy (szinkr. amerikai animáció) 12 év
Narnia Krónikái 3. A Hajnalvándor útja (szinkr. angol családi kalandfilm) 12 év
Aranyhaj és a nagy gubanc (szinkr. amerikai animáció) KN
Harry Potter és a Halál erektyéi 1. rész (szinkr. angol-amerikai kalandfilm) 12 év
Utódombra ütek (szinkr. amerikai vígjáték) BA
Üvegűgris 3. (magyar vígjáték) 16 év

december 24.
Narnia Krónikái 3. A Hajnalvándor útja (szinkr. angol családi kalandfilm) 12 év
Aranyhaj és a nagy gubanc (szinkr. amerikai animáció) KN

www.csabacenter.hu
Pénztárnyitás: hétfő-péntek: 14.00-tól,
szombat-vasárnap 10.00–11.00-ig, 14.00-tól
Jegyfoglalás és információ: 66/524-500

BÉKÉSCSABAI KULTURÁLIS KÖZPONT
– IFIHÁZ –

5600 Békéscsaba, Derkovits sor 1., Pf. 60
Tel.: 66/449-222. Fax: 66/449-336
www.ifihaz.hu • ifihaz@ifihaz.hu

December 3–24.
Karácsonyi vásár a Korzó téren
December 18., szombaton 14.00 órától
41. Országos Társastánc-bajnokság a sportcsarnokban (B, A, S felnőtt korosztály, standard és latin-amerikai táncok és páros kűr magyar bajnokság)
Műsorvezető: *Pálinkó Lujza és Fábíán Tamás*
Jegyárutás a Tourinform-irodában és www.ifihaz.hu, társastanc@ifihaz.hu

Az eseményhez kapcsolódó nyereményjáték nyerteseinek névsora:
Egri Krisztina, Medovarszki Petra, Stégmájér Tamásné, Medovarszki Péterné, Drugán Zsolt, dr. Kertész Jánosné, Giricz Bojana, Sinkovics Attiláné, Sinkovics Attila, Balta Jánosné, Kovácsné Virág Ibolya, Földesi Péterné, Pribojszki György (Békéscsaba), Szabó Ferencné és Szabó Ferenc (Doboz).

Gratulálunk, a nyerteseknek postán juttatjuk el a belépőjegyeket!

Kedves vendégeink!
Az ifiház Derkovits sor 1. szám alatti épülete december 8-án – átalakítás miatt – ideiglenesen bezárta kapuit. Szolgáltatásaink 2011 januárjától megújult formában az Andrássy út 38. sz. alatt (a volt óvodában) vehető igénybe. Telefonos és internetes elérhetőségeink változatlanok. További részletek a honlapunkon.

Áldott, szép karácsonyt és békés, boldog új esztendőt kíván: az ifiház csapata.

FIVOSZ-iroda nyílt



Kellemes, barátságos környezetben várja a vállalkozókat a Mednyánszky utca 2. szám alatt a Fiatal Vállalkozók Helyi Szociális Szolgálatának (FIVOSZ) békéscsabai irodája, amelynek hivatalos, vagyis inkább családias megnyitóját nemrégiben tartották.

– Ez az iroda egy kis oázis a házak dzsungelének rengetegében. Úgy alakítottuk ki, hogy jó legyen ide bejönni, hogy már a belépéskor látszódjon, itt segítséget kaphatnak a jelen és a jövő vállal-

kozi – mondta a megnyitón Szabó Ildikó, a FIVOSZ Békés megyei elnöke. Az elnök bízik abban, hogy szolgáltató partnereikkel és stratégiai partnereikkel együtt egyengethetik a jövő Békés megyei vállalkozóinak útját, boldogulását. Meggyőződése, hogy számos lehetőség van itt is, csak menni kell érte. Szabó Ildikó azt javasolja, hogy első lépésként a FIVOSZ irodájába kopogtasson be, aki komolyan el szeretne indulni.

M. E.

Ma száz ember otthona az Életfa

A Lencsési út végén, a volt ifjúsági táborral szemben, erdős, szép környezetben helyezkedik el az Életfa idősek otthona akadálymentes, impozáns épületgyűjtése. A bentlakást és nappali ellátást nyújtó intézmény ez év áprilisától a Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ részeként működik. A központ vezetője dr. Csereiné Árgyelán Anna, az Életfa telepvezetője dr. Fodor Iván Hajnalka.

Mint azt dr. Csereiné Árgyelán Anna elmondta, a nyugdíjasházban egy és másfél szobás apartmanokban élnek az idős emberek. A bentlakók közül jelenleg hatvanegyen kapnak emelt szintű ellátást, ők azok, akik pár évvel ezelőtt, a garzonok méretétől függően, milliós nagyságrendű egyszeri használatbavételi díjat fizettek a belépéskor. Az Életfa eredetileg azzal a céllal épült, hogy emelt szintű szolgálta-

tást nyújtson, azonban ennek az állami normatívája az elmúlt években olyan mértékben csökkent, a szabályozók annyit változtattak, hogy a városnak más megoldást kellett találnia a korábban önkormányzati fenntartású intézmény hosszú távú működtetésére. A közgyűlés 2007-ben döntött arról, hogy kistérségi fenntartásúvá teszi a nyugdíjsházat, amelynek férőhelyeit a megüresedés ütemében átlagossá minősíti át. Az egyszobás lakrészekben most ketten, a kétszobásokban hárman kapnak helyet. Emelt szintű ellátás igénybevételére nem lehet jelentkezni, viszont az átlagos férőhelyekért belépési díjat sem kell fizetni. Ma többségében azok az idős emberek költöznek be, akiknek az önálló képessége a különböző betegségek folytán annyira sérült, hogy napi négy óránál több ápolást, gondozást igé-

nyelnek. A lakók által fizetendő havi térítési díjat a fenntartó állapítja meg, ez jelenleg 85 200 forint. Ezért teljes körű ellátást kapnak. Ápolószemélyzet, intézményi orvos, mozgásterapeuta, szociális mentálhigiénés munkatárs áll a lakók rendelkezésére, biztosított a vallásgyakorlás, és számos szórakoztató programot szerveznek az ott élőknek. A bentlakásos mellett kétféle nappali ellátás vehető igénybe

az Életfában. Az egyik az idősek napközbeni ellátása, ahol harminc embert tudnak fogadni. Lényege, hogy nyolctól tizenhat óráig közösségben lehetnek, programokon vehetnek részt a szépkorúak, akik számára igény szerint – térítés ellenében – étkezést is biztosítanak. A másik a fogyatékosok nappali ellátása, amelynek keretében további nyolc embernek tudnak segíteni.

Mikóczy Erika



Láthatósági mellény

A Békés Megyei Baleset-megelőzési Bizottság szervezésében több általános iskolában végeztek ellenőrzéseket a kerékpárral közlekedő diákok járművein. Akiknek kerékpárja valamennyi kötelező felszereléssel rendelkezett (az előre fehér vagy sárga, hátra piros fényt vető lámpa, hátul piros színű fényvisszaverő prizma és a küllőprizmák) láthatósági mellényt kaptak ajándékba az iskola rendőrtől. Albert István sajtóügyeletesen kérdésünkre válaszolva elmondta, hogy ezzel az akcióval is a láthatósági mellények alkalmazásának baleset-megelőzési jelentőségére szeretnék felhívni a legkisebkek figyelmét. A mellény alkalmazása lakott területen kívül, sötétben és korlátozott látási viszonyok között is kötelező, aminek tudatosítása talán a kisiskolások körében leginkább szükséges.

Kárász-Kiss Péter

Nálunk (is) MinDig TV

Vantara Gyula polgármester és Kárpáti Rudolf, az Antenna Hungária (AH) műsorterjesztési és média üzletágának igazgatója jelképes gombnyomással indította el a digitális földfelszíni televíziós szolgáltatást december 2-án a városháza dísztermében.

Az AH az idén tizennégy új telephelyről indítja el a kereskedelmi szolgáltatást, ezáltal a digitális hálózat lakossági lefedettsége kilencvenöt százalékra nő. A Délkelet-Magyarországon korábban elindított szentesi és szegedi adókhöz most Békéscsaba és Komádi is csatlakozik. Az ideai hálózatbővítéssel a MinDig TV és MinDig TV Extra szolgáltatások vételi körülményei tovább javulnak. December 1-jétől – külön előfizetve – az HBO-t önállóan is meg lehet rendelni, akár az előfizetési díj nélküli csatornák mellé is. Az a vásárló, aki decemberben MinDig TV matri-

cás vevőkészüléket vett, további tíz csatornát nézhet fél évig, a MinDig TV Extra akciója pedig – éves előfizetés esetén – a vételhez szükséges dekóder vagy CA-modult fél áron (9990 Ft-ért, illetve 4990 Ft-ért) kínálja a cég. Mint megtudtuk, több mint 120 ezer háztartás rendelkezik már MinDig TV DVB-T vevőeszközzel. A DVB-T MPEG-4-tunerrel felsze-

relt LCD- vagy plazmatévével rendelkezőknek nem kell külön dekóder vásárolniuk a MinDig TV szolgáltatás vételéhez. A hét ingyenes csatornánál többet igénylőknek tizenegy népszerű tematikus csatornát tartalmazó MinDig TV Extra szolgáltatást kínálnak, amely a legkedvezőbb árú digitális előfizetéses szolgáltatás ma Magyarországon.

Vándor



Kitörési pont

A helyi gasztronómiai különlegességekre és a gyógyhatású természeti erőforrásokra épülő turizmus az a terület, amely rengeteg lehetőséget rejt a magyar-román gazdasági együttműködés fejlődésében – összegezte a tanácskozás legfontosabb üzenetét Hódsági Tamás, a Békés Megyei Kereskedelmi és Iparkamara elnöke a Fiumében.

A fórum egyik szervezője hozzátette, hogy a Magyar Kereskedelmi és Iparkamara magyar-román tagozatával közösen szervezett találkozó komoly hagyományokra tekint vissza a határon túli kapcsolatépítés területén. Ahogy fogalmazott: – Célunk a magyar és a román vállalkozások közötti hatékony és eredményes kapcsolatok kiépítése.

A fórumon részt vett H. Kovács Judit, a Békés Megyei Közgazdászok alnöke is, aki a 2012-re megépülő békéscsabai Expo-központtól tett említést, mint a magyar-román gazdasági együttműködés eddigi legfontosabb mintapéldájáról. Hanó Miklós, Békéscsaba alpolgármestere azokról a gaszto-turizmus területén elért eredményekről beszélt, amelyek széles körben szereztek hírnevet a megyeszékhely számára határon innen és határainkon túl is.

Az alpolgármester külön hangsúlyozta a munkahelyteremtés jelentőségét a térségben, amely a jövőbeni gazdasági stratégia egyik alappilléreként a határon átvelő együttműködések egyik hasznos és elvárt következménye lehet.

K. K. P.

SZERVIZ CSABA TV BÉKÉSCSABA, TELEKI U. 5. TEL.: 66/327-005

Panasonic

SZÓRAKOZTATÓELEKTRONIKAI TERMÉKEK
GARANCIÁLIS SZERVIZELÉSE

MINDEN TÍPUSÚ TV, VIDEO, DVD, KAMERA GARANCIÁN TÚLI JAVÍTÁSA
RÖVID HATÁRIDŐVEL

KIPUFOGÓ GYORSSZERVIZ

Volkswagen,
Audi, Seat, Skoda
és egyéb autók
teljes körű
felújítása.

Körforgalom
Mogyoró u.
Doboz u.

BÉKÉSCSABA,
Mogyoró u. 7.
(A Doboz u. utca elkerülő út-
nál, az Előrelépésnél
jobbra, 50 m-re.)
Tel.: (66) 444-402,
(30) 2282-447.

**AUTÓÜVEG
CENTRUM**

Szarvasi út 9.,
Hat ház u. sarok
Telefon: 450-358

Szélvédő-autóüveg,
napfénytető eladása
és szerelése, biztosítás
üvegek üggyintézése

Hocz és Medvegy Kft.
Békéscsaba, Kazinczy u. 31/B
Tel./fax: 442-380 • Mobil: 06-30/600-1900



Mindenféle TAKARÍTÁS, KÖLTÖZTETÉS
garanciával. Ingyenes árajánlat
és csomagolódobozok biztosítása.
Raktározási lehetőség rövid időre is.
MSZ EN ISO 9001:2001

BÉKÉS • FLOAT • PLUSZ • KFT

**ALUMÍNIUM ÉS MŰANYAG
NYILÁSZÁRÓK
GYÁRTÁSA, BEÉPÍTÉSE**
Tel.: 446-515, 30/456-4105
Minden, ami ÜVEGEZÉS
Polykarbonát • Épületlakatos-munkák
Békéscsaba, Szerdahelyi út 20.
(a Vidia-udvarban)

Változó világ? – változz te is!

A Körösök Völgye Látogatóközpontban „Változó világ? Változz te is!” címmel a környezettudatosság jegyében kéthetes rendezvénysorozat zajlott nemrégiben. A közelgő ünnepek apropóján a szervezők a takarékos karácsonyi ajándék és a környezetkímélő csomagolás témakörében vártak ötleteket az érdeklődőktől, és lehetőséget teremtettek arra, hogy megosszuk egymással tapasztalatainkat arról, ki mit tesz otthon a környezetért. Mint azt Fábrián Anna irodavezetőtől megtudtuk, a hasznos „ajándékmentes ajándékozási ötleteket” – melyek az ötletládában gyűltek össze – bárki számára hozzáférhetővé teszik honlapjukon. Sokan voltak kíváncsiak Ertsey Attila építész előadására, amelyből megtudhattuk, mit kell tudni a passzív házról és az úgynevezett „autonóm házról”.

Mindez a fogyó energiakészletek s a folyamatosan növekvő gázárak mellett komoly kihívást jelent az építésszek, tervezők számára, s bizony, ma már erre is gondolni kell, amikor a jövő családi otthonait álmodjuk meg. Még számos programot kínáltak a szervezők kicsiknek és nagyoknak: volt hulladék-bolt, tudatos bolt, ligeti vásár, zöldköznapi foglalkozás, varázsfaék, gyerekkonyha, kézműves-játsszóházak, ökotudatos társasjáték, komposztálás, cserebere... A tudatos vásárlás titkait is elsajátíthatják mindazok, akik nem feledkeztek meg november 26-áról, azaz a nemzetközi „Ne vásárolj semmit!”-napról. A program része volt a „Csináld magad!” családi délelőtt, itt adventi koszorút, mézeskalácsot és még sok hasznos tárgyat készíthettek az érdeklődők.

V. A.

Nyereményjáték, több mint 100.000Ft értékben!

STOP

Álljunk meg egy játékra

hír6.hu

www.jatek.hir6.hu

Hirdetmény a Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázat 2011. évi fordulójának összesített adatairól
A Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata által meghirdetett Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázat 2011. évi fordulójára 221 db pályázat érkezett.
 Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése Egészségügyi, Szociális és Lakásügyi Bizottságát bízta meg a pályázatok elbírálásával. A bizottság döntése alapján a Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázat „A” típusára pályázók közül 186 fő nyert támogatást az alábbi megoszlásban:
 – havi 4000 Ft támogatást kap: 27 fő;
 – havi 3000 Ft támogatást kap: 34 fő;
 – havi 2500 Ft támogatást kap: 45 fő;
 – havi 2000 Ft támogatást kap: 80 fő.

A Bursa Hungarica felsőoktatási önkormányzati ösztöndíjpályázat „B” típusára pályázók közül 11 fő nyert támogatást az alábbi megoszlásban:
 – havi 3100 Ft támogatást kap: 1 fő;
 – havi 2500 Ft támogatást kap: 1 fő;
 – havi 2000 Ft támogatást kap: 7 fő;
 – havi 1700 Ft támogatást kap: 2 fő.

Elutasított, illetve a pályázatból kizárt pályázók száma: 24 fő.
 Minden pályázót külön, írásban is tájékoztattunk a pályázat eredményéről.
 Tanulmányai folytatásához minden hallgatónak szép eredményeket kívánunk!
Dr. Kerekes Attila, az egészségügyi, szociális és lakásügyi bizottság elnöke s. k.

Felhívás
 2010. december 31-ig adhatják le nyilatkozatukat azok a lakóközösségek, amelyek vissza nem térítendő támogatás igénybevételeivel szeretnék megvalósítani a lakossági hulladékgyűjtő edények zárható térben történő elhelyezését.
 Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata Közgyűlése a 691/2008. (XII. 18.) közgy. határozata alapján vissza nem térítendő támogatással segíti a lakossági hulladékgyűjtő edények zárható térben történő elhelyezését.
Azok a lakóközösségek részesülhetnek támogatásban, amelyek 2010. december 31-ig írásban nyilatkoznak arra vonatkozóan, hogy a hulladékgyűjtő edények zárható térben történő elhelyezését vállalják, és ehhez meglévő helyiséget újítanak fel, vagy 2010. december 31-ig benyújtják a pályázati dokumentációt.
További információ Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztályán kérhető a 66/452-252/2131 telefonszámon és a www.bekescsaba.hu internetes honlapon.
Békéscsaba Megyei Jogú Város Polgármesteri Hivatala Városüzemeltetési Osztálya

Osztályfőnökök, figyelem!

 A Paksi Turizmusért Egyesület ATOMTUSA néven vetélkedővel egybekötött országos kvízzjátékot szervez. A játék célja, hogy hazánk középiskoláinak számára olyan játéklehetőséget biztosítson, amely arra ösztönzi a fiatalokat, hogy megismerjék Tolna megye, Szekszárd és Paks nevezetességeit, továbbá Magyarország egyetlen atomerőművének, a Paksi Atomerőműnek a működését. A játékba – mely 2010. május 1-jétől 2011. március 25-éig tart – középiskolák osztályainak jelentkezését várjuk. Az ATOMTUSA szabályzatáról és játékmenetéről, a regisztráción keresztüli jelentkezés módjáról, illetve az értékes tárgyi és pénzügyi nyereményekről a www.patur.hu/atomtusa honlapon kaphatnak bővebb tájékoztatást a kedves érdeklődők. Kérdéseiket pedig a 06-20/458-5392 információs telefonszámon és az rferenci@t-online.hu e-mail címen tehetik fel az egyesület elnökének és a rendezvény főszervezőjének, Ferenci Richárdnak. Az esemény főtámogatói a Paksi Atomerőmű, az InterKreatív.hu, a Paksi Turizmusért Egyesület, illetve Szekszárd város és Tolna megye önkormányzatai.

A FOLYTATÁS JEGYÉBEN ZÁRULT A PROGRAMSOROZAT
 Véget ért „A Munkácsy Mihály Emlékház oktatási-képzési szerepének erősítése Békéscsabán” elnevezésű programorozat, amelyre Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata a TÁMOP-3.2.8/B-08-2009-0022 azonosító számú pályázatával 5 773 640 forint támogatást nyert. A résztvevők és szervezők egyöntetűen sikeresnek ítélték a rendezvényeket, amelyeken az elmúlt tizenöt hónap alatt közel 1500-an vettek részt.
 Az 5 773 640 forint támogatási összegű projekt során nemcsak családoknak, de óvodásoknak, valamint általános és középiskolásoknak, sőt külön sérült gyermekeknek is szervezett csoportos foglalkozást a Munkácsy Mihály Emlékház. A program közvetlen célja elsődlegesen a gyermek és ifjúsági korosztály múzeum-pedagógiai programokkal való ellátása volt. A pályázat kedvezményezettje a békéscsabai önkormányzat, míg a hat intézmény bevonásával megvalósult programok helyszíne a Békéscsabai Munkácsy Mihály Emlékház volt.
 A projekt tematikája hét programcsomagból; két óvodás, három általános és egy középiskolás, két speciális foglalkozás-sorozatból, egy szüneti foglalkoztatásból, illetve egy családi sorozatból állt. A projekten belül hétféle foglalkozássorozatot (10 sorozatban, 85 alkalommal, 123,5 órában, összesen 1433 személy részvételével) rendeztek meg.
 A 2009. október 1. és 2010. december 31. között megvalósult projekt egyes elemeit a következő öt évben is működteti a Munkácsy Mihály Emlékház. Ezek közül a következő évben a „Régi bálakra készülve” című rendezvénysorozatot valósítják meg a szervezők.

 A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Regionális Fejlesztési Alap társfinanszírozásával valósul meg. TÁMOP-3.2.8/B-08-2009-0022

Parkolóépítések saját erőből
 Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata közbeszerzési eljárás eredményeképpen szerződést kötött a Magyar Aszfalt Kft.-vel parkolók létesítésére. A beruházást az önkormányzat saját forrásból valósította meg.
 Az alábbi munkálatok december 1-jére elkészültek, a műszaki átadás is megtörtént:
 1. a Szegfű Utcai Óvoda előtt öt személygépkocsi- és egy mozgáskorlátozott-parkoló. Bruttó költség: 3 941 459 Ft;
 2. a Tompa utcán, az evangélikus temető előtt tíz aszfaltburkolatú parkoló + KGPVC csapadécsatorna 69 m hosszon. Bruttó költség: 5 716 910 Ft;
 3. a Pásztor Utcai Napsugár Óvoda mellett nyolc személygépkocsi-parkoló és járda 18 m hosszon. Bruttó költség: 2 564 820 Ft;
 4. a Povázsai Máté Utcai Óvoda előtt a 43,5 m hosszú és 4,0 m széles meglévő parkoló felújítása és a víznyelők tisztítása és szintbe helyezése. Bruttó költség: 2 861 420 Ft.


Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének 30/2010. (XI. 22.) önkormányzati rendelete a helyi autóbussz-közlekedési díjak megállapításáról
 Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (a továbbiakban Ötv.) 16. § (1) bekezdésében és az árak megállapításáról szóló 1990. évi LXXXVII. törvény 7. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján, az Ötv. 8. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a helyi autóbussz-közlekedés díjairól a következő rendeletet alkotja.
 A rendelet hatálya
 1. §
 A rendelet hatálya kiterjed a Körös Volán Autóbussz-közlekedési Zrt.-re és az általa menetrend szerint üzemeltetett, Békéscsaba Megyei Jogú Város közigazgatási területén közlekedő valamennyi helyi közlekedésű autóbussz igénybe vevő utasra.
 Hatósági ármegállapítás
 2. §
 (1) A Körös Volán Autóbussz-közlekedési Zrt. által Békéscsaba közigazgatási határában belül végzett helyi autóbussz-közlekedés legmagasabb viteldíjai a következők: **menetjegy: 230 Ft, menetjegy autóbusszon megváltva: 290 Ft, egyvonalas bérlet: 4080 Ft, egyvonalas félhavi bérlet: 2095 Ft, összvonalas bérlet: 5570 Ft, összvonalas félhavi bérlet: 3675 Ft, vonalcsoporthoz tartozó bérlet: 5000 Ft, felmutató részére érvényes bérlet: 16 710 Ft, éves összvonalas bérlet: 63 500 Ft, tanuló- és nyugdíjasbérlet: 1 510 Ft**
 (2) A viteldíjak az áfát tartalmazzák.
 3. §
 A 2. § (1) bekezdésben meghatározott legmagasabb árak a Körös Volán Autóbussz-közlekedési Zrt. által kidolgozott és közzétett utazási feltételek szerinti utazásra jogosítanak.
 4. §
 (1) Ez a rendelet 2011. január 1-jén lép hatályba.
 (2) Hatályát veszti a helyi autóbussz-közlekedési díjak megállapításáról szóló 41/2009. (XI. 23.) önkormányzati rendelet.
Vantara Gyula sk. polgármester Dr. Szvercsák Szilvia sk. jegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének 32/2010. (XI. 22.) önkormányzati rendelete az ivóvíz-ellátási és szennyvíz-elvezetési szolgáltatás díjainak megállapításáról és a szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló 52/2008. (XII. 22.) önk. rendelet módosításáról
 Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény 44/A. § (2) bekezdésében, valamint a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény 16. § (1) bekezdésében biztosított jogkörében eljárva, az árak megállapításáról szóló 1990. évi LXXXVII. tv. 7. § (1) bekezdésében kapott felhatalmazás alapján az ivóvíz-ellátási és szennyvíz-elvezetési szolgáltatás díjainak megállapításáról és a szolgáltatások egyes kérdéseiről szóló 52/2008. (XII. 22.) önk. rendeletet (a továbbiakban: Rendelet) az alábbiak szerint módosítja:
 1. §
 A Rendelet 1. melléklete helyébe jelen rendelet melléklete lép.
 2. §
 Ez a rendelet 2011. január hó 1. napján lép hatályba.
Vantara Gyula polgármester Dr. Szvercsák Szilvia jegyző

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének 31/2010. (XI. 22.) önkormányzati rendelete a parkolóépítési kötelezettségnek nem a beruházás keretein belül történő teljesítése esetén fizetendő megváltásról, a parkolóalap képzéséről és felhasználásáról szóló 57/2006. (XII. 18.) önkormányzati rendelet módosításáról
 Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a helyi önkormányzatokról szóló 1990. évi LXV. törvény (a továbbiakban Ötv.) 16. § (1) bekezdésében biztosított felhatalmazása alapján, az országos településrendezési és építési követelményekről szóló 253/1997. (XII. 20.) Korm. rendelet 42. § (10) bekezdésére figyelemmel, az Ötv. 8. § (1) bekezdésében meghatározott feladatkörében eljárva a parkolóépítési kötelezettségnek nem a beruházás keretein belül történő teljesítése esetén fizetendő megváltásról, a parkolóalap képzéséről és felhasználásáról szóló 57/2006. (XII. 18.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) módosításáról a következő rendeletet alkotja.
 1. § A Rendelet 3. § (7) bekezdése helyébe az alábbi szövegrész lép:
 „(7) A várakozóhely-megváltási alapdíj egységeként és területi kategóriáinként a következő:
 extra kategória: 650 000 Ft/parkoló
 I. kategória: 600 000 Ft/parkoló
 II. kategória: 550 000 Ft/parkoló
 III-IV. kategória: 450 000 Ft/parkoló
 A közterület közlekedésre szánt területe 5 területi kategóriába tagozódik, amelynek leírását az 1. számú melléklet tartalmazza.”
 2. § Ez a rendelet 2011. január hó 1. napján lép hatályba.
Vantara Gyula sk. polgármester Dr. Szvercsák Szilvia sk. jegyző

Melléklet
 1. Alapdíjak a vízszolgáltatásban, mérőméret szerinti bontásban, áfa nélkül:
 2. Fogyasztás mennyiségétől függő hatósági víz- és szennyvízdíjak, áfa nélkül:

Vízmérő mérete (mm)	Értékesítési irány	Alapdíj 2011. január 1-jétől Ft/db/hó
13-20	Lakossági	520
	Nem lakossági	787
25-40		5560
50-80	Lakossági és nem lakossági	16 210
100-200		26 400

Megnevezés 2011. január 1-jétől (Ft/m³)
 Vízdíj 305,00
 Csatornadíj 300,00

3. Szippantott szennyvíz kezelési és tisztítási (fogadási) díja, amely a mindenkor érvényes csatornadíj másfélszerese, áfa nélkül:
Megnevezés 2011. január 1-jétől (Ft/m³)
 szippantott szennyvíz fogadási díja 450,00

Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlésének 33/2010. (XI. 22.) önkormányzati rendelete az önkormányzat tulajdonában lévő szennyvízcsatornákra és vízvezetékre való csatlakozás feltételeiről szóló 6/2005. (III. 24.) önkormányzati rendelet módosításáról
 Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése a Magyar Köztársaság Alkotmányáról szóló 1949. évi XX. törvény (a továbbiakban: Alkotmány) 44/A. § (2) bekezdésében meghatározott eredeti jogalkotói hatáskörében, valamint az Alkotmány 44/A. § (1) bekezdés b) pontjában meghatározott feladatkörében eljárva az önkormányzat tulajdonában lévő szennyvízcsatornákra és vízvezetékre való csatlakozás feltételeiről szóló 6/2005. (III. 24.) önkormányzati rendelet (a továbbiakban: Rendelet) módosításáról a következő rendeletet alkotja:
 1. § A Rendelet 5. § (2) bekezdése helyébe az alábbi szövegrész lép:
 „(2) A részletfizetés időtartamára az ingatlanra a fizetendő hozzájárulás teljes összege és járulékai erejéig az önkormányzat javára jelzálogot kell bejegyeztetni, amelynek költségét a közműcsatlakozást igénybe vevő viseli.”
 2. § A Rendelet 1. melléklete helyébe e rendelet melléklete lép.
 3. § A rendelet 2011. január 1-jén lép hatályba.
Vantara Gyula polgármester Dr. Szvercsák Szilvia jegyző

A hatósági díjtól eltérő vízdíj és csatornadíj alkalmazása 513/2010. (XI.19.) közgy. határozat
 1. Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzat Közgyűlése egyetért a lakosság, valamint az önkormányzat és intézményei által 2011. január 1-jétől fizetendő víz- és csatornadíjakkal. A díjak 2011. évi alkalmazását az önkormányzat és a Békés Megyei Vízművek Zrt. között megkötendő megállapodásban kell rögzíteni. A közgyűlés felhatalmazza Vantara Gyula polgármestert a megállapodás aláírására.
 2. A 2011. január 1-jétől fizetendő víz- és csatornadíjak az alábbiak:
 lakossági vízdíj 165,00 Ft/m³ + áfa;
 lakossági csatornadíj 185,00 Ft/m³ + áfa;
 önkormányzati vízdíj 230,00 Ft/m³ + áfa;
 önkormányzati csatornadíj 270,00 Ft/m³ + áfa.
Felelős: Vantara Gyula polgármester
Határidő: 2011. január 1.

Karácsony Kupa Pósteleken

December 26-án a pósteleki kastélyrom parkerdejében Karácsony Kupa terepkerék-páros-verseny lesz.

A pálya körülbelül 2,5-3 kilométer hosszú, az utánpótlás-korúak részére rövidített, könnyített útvonal várható. Árkok, bombatölcsérek, cyclo-krossz jellegű akadályok (lépcsősor, farönkök) színesítik, nehezítik majd a terepet.

Nevezni a verseny napján, a helyszínen lehet 8.30-tól. A nevezési díj 1000 Ft, ami egyben ebédjegy is.

1. rajt 10.15-kor: U15 és női kategóriák (25 perces futam);

2. rajt 11.00-kor: U19, felnőtt férfi, master kategóriák (50 perc + egykörös futam).

Bármilyen, műszakilag megfelelő kerékpárral el lehet indulni a versenyen. Fejvédő

viselése minden pályára lépő számára (a pályabejárás és a verseny ideje alatt is) kötelező!

Eredményhirdetés, ebéd: 12.30-tól.

A környező települések (Gyula, Békés, Tótkomlós) sportolói kívül távolabbról is érkeznek megszállott kerékpárosok, sőt – reményeink

szerint – 2010 cyclo-krossz magyar bajnokát, *Buruczki Szilárdot* ismét buzdíthatják a kilátogatók!

Kulturált mosdót, parkolási és bringamosási lehetőséget biztosítunk! Terveink szerint büfé, öltöző is működik majd.

A rendezőség szeretettel várja a versenyzőket, a szurkolókat és az érdeklődőket.



Nem múlik a fájdalom

Már két hónapja, hogy Szilárd fiam eltávozott közülünk. Csak hálával és nagyrabecsúléssel tudok gondolni a Réthy Pál kórház valamennyi dolgozójára, köztük *dr. Szabó Terézia* osztályvezető főorvos asszonyra. Köszönetet mondok a sok segítségért és a szakmai munkájukért.

Utólag is köszönöm mindazoknak, akik a fiam temetésén részt vettek és virágot he-

lyeztek Szilárd sírjára, így a Békés megyei és a békéscsabai rendőrkapitányság dolgozóinak, a békéscsabai evangélikus egyház lelkeszeinek és a szeretetthon dolgozóinak, lakóinak, és valamennyi jó barátának, kedves ismerősnek. Köszönetét fejezi ki a család *dr. Becsei László* kórházigazgató főorvosnak a segítségért.

Köszönettel és tisztelettel:
Szilárd édesanyja

Vantara Gyula: Tartható a költségvetés

A polgármester sajtótájékoztatóján beszélt arról, hogy a Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetés a képviselőtestület *dr. Péter Józsefnének*, a Kölcsey Utcai és Ligeti Sori Óvoda, valamint *Szécsi Ferencnének*, a Petőfi Utcai Általános Iskola pedagógusának ítélte oda. A 2010-es költségvetés háromnegyed éves teljesítésével kapcsolatban *Vantara Gyula* hangsúlyozta,

hogy a kiadások és a bevételek közel időarányosan teljesültek, működési hitelt idén sem vettek fel. Az illetékbevételek és az iparüzési adóból származó bevétel mérséklődött. A kiadásokat igyekeznek visszafogni az önkormányzat, és az intézményektől is elvárják, hogy a költségkereten belül oldják meg a következő hónapokat, így tartható lesz a 2010-es költségvetés.

Korábban a város tizenöt lakás bérlőkijelölési jogát váltotta meg a Honvédelmi Minisztériumtól, most újabb négy lakás átvételéről döntöttek, darabonként kétféle forintért. *Vantara Gyula* elmondta, hogy a lakossági vízdíj 156 forintról 165-re emelkedik köbméterenként, a lakossági csatornadíj pedig 167-ről 185 forintra, mert folyamatosan helyezik üzembe a csatornaberuházás kapcsán

készülő átmeneteket és eszközöket, amik a működési költségek növekedését vonják maguk után.

A polgármester végezetül beszámolt arról, hogy a kórház és az önkormányzati cégek igazgatótanácsaiból és felügyelőbizottságaiból visszahívták a város eddigi delegáltjait, és újakat választottak a képviselő-testület jelenlegi összetételének megfelelően. **M.E.**

Fidesz: Hatékonyabb a kisebb testület

Megtartotta első olyan ülését Békéscsaba új képviselő-testülete, ahol már érezhetőek voltak a létszámszűkítés előnyei. Partatlan viták helyett jól előkészített, érdemi munka folyt a közgyűlésben – mondta *dr. Ferenczi Attila* a Fidesz tájékoztatóján.

A képviselő és *Hanó Miklós* alpolgármester elismeréssel szólt *dr. Péter Józsefnéről* és *Szécsi Ferencné*ről, akiknek a testület odaítélte a Békéscsaba Kiváló Pedagógusa kitüntetését. *Dr. Ferenczi Attila* a helyi közlekedési díjakkal kapcsolatban megjegyezte, hogy a Körös Volán Zrt. által kért 6,4 helyett 2011-ben átlag 4,5 százalékkal nőnek a

helyi közlekedés díjtételei. A Fidesz javaslatára a tanulók és nyugdíjasok esetében ennél kisebb, 2,2 százalék lesz az emelés. A cég a veszteségeinek kompenzálására 130 millió forintot kért a várostól. A polgármester *dr. Ferenczi Attila* vezetésével egy albizottságot jelölt ki arra, hogy bete-



kintést nyerjen a Körös Volán Zrt. működésébe, és tárgyaljon a kiegészítésről. A vízdíjak átlag 5, a csatornadíjak 10 százalékkal emelkednek. A képviselők ez utóbbival kapcsolatban megjegyezték, hogy a környezetterhelési bírság és a korszerűsítéssel járó költségek beépítése miatt nő ilyen mértékben a csatornadíj, de ez még mindig olcsóbb, mintha állandóan a szippantós kocsit kellene hívni.

A költségvetés háromnegyed éves teljesítése kapcsán *dr. Ferenczi Attila* beszélt arról, hogy az önkormányzatokhoz most gyűrűznek be a tavalyi és tavalyelőtti kormány-

zati döntések negatív hatásai. Ez Békéscsabán a vagyoni bevételek, az illetékbevételek és a helyi adóból befolyó bevételek csökkenésében mérhető le. Mindezek ellenére a költségvetés egyensúlyban van. *Hanó Miklós* hozzátette, hogy az önkormányzat minden olyan pályázati lehetőséget igyekeznek kihasználni, amely Békéscsaba fejlődését szolgálja. Mint mondta, *Vantara Gyula* polgármesterrel a parlamentben fellépnek többek között az M44-es megépítéséért, és próbálják elérni, hogy támogatható legyen a járdaépítés és megnyíljanak egyéb pályázati források is.

Mikóczy Erika

Élelmiszer és tűzifa



Karácsony környékén még jobban fáj a nincs. Jobban hiányzik a társ, a jó szó, a fűtött szoba és a meleg étel. A jó szót vagy a társat nem pótolhatja semmi, de az ételhez és a fűtött szobához most is segítséget adott a rászorulóknak az önkormányzat.

Tavasszal nyertünk a Gyermekétkeztetési Alapítvány EU Élelmiszersegély 2010 pályázatán, így a nyáron közel tízezer hátrányos helyzetű békéscsabai lakos kapott élelmiszert több mint húszhárommillió forint értékben. December elején hasonló nagyságrendben ismét tízezer embernek tudtunk segíteni élelmiszercsomaggal, száznegyvenhárom családnak pedig tűzifával – mondta *Vantara Gyula* polgármester, aki az Ór utcában személyesen vett részt az élelmiszer-adományok kiosztásában.

A hivatal szociálpolitikai osztálya, valamint a Békéscsabai Kistérségi Életfa Szociális Szolgáltató Központ gyermekjóléti és családsegítő

szervezeti egysége kiértékelte és óránként hívta az Ór utcába az érintetteket. A csomagok kiosztásában a közcéli foglalkoztatottak is segítettek. *Dr. Csereiné Árgyelán Anna*, a központ vezetője elmondta, hogy lisztet, száraztésztát és valamilyen egyéb terméket (vitamint, konzervkukoricát vagy édességet) kaptak a rászorulóknak. Az áru szállításához három kamionra volt szükség, a szállítás költségeit *Vantara Gyula* biztosította. Kétféle forint átcsoportosításával szintén a polgármester biztosított keretet a családonként nyolc-nyolc mázsa tűzifára, amit a Tűzép tértítésmentesen vitt ki. Ha az idő engedi, a leendő kalandpark területén tisztítják az erdőt, ebből további százötven család kaphat tüzelőt.

Egy többgyermekes anyuka gyorsan jött, aztán elsietett, de még megjegyezte: jó, hogy nem kellett hosszú sort várni, ez emberségesebbé, könnyebbé tette ezt a kényes helyzetet. **Mikóczy**

MSZP: Vissza a csütörtöki ülésre!

Nem értünk egyet a péntekenkénti ülésezéssel, hiszen a csabaiak nem pénteki polgármestert és nem pénteki testületet választottak. Bízunk benne, hogy ha a parlamentben a törvénykezési dömping alábbhagy, a polgármester úr és az alpolgármester úr többet lesz itt, és visszatérhetünk a csütörtöki ülésre – kezdte az MSZP közgyűlés utáni tájékoztatóját *Miklós Attila*. *Hrabovszki György* hozzátette, hogy legutóbb a testület jórészt „szavazógépként funkcionált”, rengeteg előterjesztés volt napirenden, de érdemi vita nem zajlott, véle-

mény, kérdés szinte csak az ellenzék részéről érkezett.

Miklós Attila megjegyezte: korábban arról volt szó, hogy novemberben tárgyalják a költségvetési koncepciót, de ez nem így történt. Információik szerint azért nem, mert a jövő évi költségvetésben működési hitel felvétele szerepel. A képviselő szerint ez egyelőre hipotézis, de látszik, hogy a város ma semmilyen konkrét számot nem tud arra vonatkozóan, miből tud gazdálkodni, miből tartja fenn az intézményeket és miből finanszírozza vállalásait 2011-ben. A szocialisták beszéltek arról,

hogy az önkormányzati cégek igazgatótanácsaiban, felügyelőbizottságaiban eddig leképeződött a testület politikai összetétele, most a húsz helyből mindössze hármat kapott az MSZP. Hangsúlyozták, hogy az ellenzék fő feladata az ellenőrzés, enélkül „a hatalom könnyen elfelejtheti, mi is a demokrácia”.

Hrabovszki György sürgette, hogy a szervezeti és működési szabályzatot (szmsz-t) igazítsák a mai állapotokhoz. Pillanatnyilag a régi szmsz van érvényben, így, míg az osztályvezetők előterjesztési joggal bírnak,



Az inflációtól sem védték meg a betett összegeket Trükkös rendszer: Mi fizetjük meg a munkát, amit a pénztárak nem végeztek el

A nyugdíjrendszer változásakor mindenkit egy dolog érdekel: hol őrzik meg nagyobb biztonságban a pénzét? A magánnyugdíjpénztárak az állampolgárok védelméről beszélnek, csak hogy ez több milliárdba kerül, amit mi fizetünk. Patrubány Anna közgazdász szerint a pénztárakba befizetett összegek ráadásul függőszámlákon és értékpapírokon landolnak.

– Az ön számításai szerint mennyi nyereséget hoztak a tagoknak a magánnyugdíjpénztárak?

– A magánnyugdíjpénztárak működésével egyetlen szerv, a PSZÁF foglalkozik, tőlük azonban nagyon hiányos jelentéseket kapunk. A mi becslésünk szerint a tagok összesen befizettek nagyságrendileg 2500 milliárd forintot 12 év alatt. Ennek értéke az évek alatt változott. Az 1998-ban befizetett 10 ezer forint nem ugyanannyi, mint most 10 ezer forint. Mai érték szerint tehát 3200 milliárdot fizettek be. Ehhez képest a pénztárakban jelenleg fellelhető pénz mennyisége csak 2650 milliárd. Tehát, nem hogy nem kamatozott, de az inflációtól sem védték meg.

– Mégis csak történt kamattörlesztés a tagok számára?

– De milyen áron?! Azzal, hogy kötelezték az embereket, hogy lépjenek be a magánnyugdíjpénztárakba, az államnak nagy kiesést okoztak. A hiányt az államnak valamivel pótolnia kell, ezt csak állampapírokkal tudja. A pénztárak is vesznek ezekből az állampapírokból, és a kamatokat beteszik az em-

berek számláira. Csak hogy ezeket a kamatokat az állam fizeti, azaz az emberek. Amit a magánnyugdíjpénztárak az állampapírokon nyertek, azt nem nyerték, hanem azt is mi fizettük, ez tehát nem számít többletnek. Többletnek csak az számít, amit külföldi tőzsdén az ügyleteken kerestek, ami viszont minimális, sőt, a legtöbb esetben ott csak buktak.

– Az a vád is érte a pénztárakat, hogy túl magas költséggel dolgoznak.

– A PSZÁF azt állítja, hogy egy százalék körül mozognak a befektetési és működési költségek együtt. Ebben az a trükk, hogy ők éves költséget viszonyítanak a vagyonhoz. A vagyon az a felhalmozott összeg, amit 12 év alatt gyűjtöttek. A költség viszont minden évben megjelenik, ezért ezt a két összeget egymáshoz viszonyítani egy statisztikai hiba. Amit össze lehet hasonlítani, az az, hogy mennyit fizetnek be a tagok és ehhez képest mennyi a működési költség. És bizony ez 8-10 százalék, azaz a mi befizetéseink több mint nyolc százalékát elhasználják működési költségre. A magánnyugdíjpénztárak most azzal véde-

keznek, hogy ők egy-két százalékot kapnak, és ők csak azért vannak az állami rendszer ellen, mert védik az embereket. Egyrészt, a számításokból kiderült, hogy az egy százalék az nyolc, másrészt az egy százalék is hatalmas összeg, hiszen ezermilliárdokról van szó.

– Korábban úgy fogalmazott: trükkös a rendszer. Mire gondolt?

– A törvény kimondta, hogy a magánnyugdíjpénztáraknak csökkenteniük kell a működési költségeiket. Erre azt mondták, rendben van, de akkor az állam szedje be a pénzt, mert hogy ez a legnagyobb kiadás. Az APEH beszédte és egy összegben átutalta a magánnyugdíjpénztáraknak, hogy ők helyezték ki az egyéni számlákra. Ez a lépés azonban elmaradt. Persze a beszédésnek vannak költségei, és mivel az APEH-et az állam fizeti, így valójában mi fizetjük meg a munkát, amit a pénztárak nem végeztek el. Azok a számlák pedig, ahova ezek a pénzek kerültek, az úgynevezett függőszámlák. Ahelyett, hogy mindenkinek kiosztotta volna, egyben hagyta, mert így jobban tudta forgatni és kevésbé ellenőrizhető. Ezt a pénztárak sem tagadják. Így viszont nincs egy olyan kimutatás, hogy ennyit fizettél, ennyit költöttem, ennyit fektettem be, ennyi a hozam.

szd

A fiatalok érettségijét érintő veszélyekről szól a 2011-es naptár

Az első, az uzsorakamat veszélyeire figyelmeztető naptár már sikeres volt.

– A pár tízezer forintos adósság után közel egy év alatt annak négyszeresét fizették vissza a kölcsönkérők, és a kölcsönadó még mindig egymillió forint feletti összeget követelt. Nem ritkán élet és testi épség elleni súlyos fenyegetéssel szereztek pénzt a szerettektől – tájékoztatót a rendőrség.

A fali kalendárium sikerét jól mutatja, hogy a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Rendőrfőkapitányság naptáron megjelentetett telefonszámán több bejelentés érkezett az ország más területeiről is, és megnövekedett a konkrétumokat tartalmazó írásos bejelentések száma is.

A 2011-es évről kiadott új naptár az isekelőző évről követelményeire, a graffiti-

vel okozott károokra, az alkohol- és drogfogyasztás veszélyeire, valamint a hasonló korú fiatalok sérelmére elkövetett erőszakos bűncselekményekre, vagy boltban elkövetett lopások büntetőjogi következményeire hívja fel a figyelmet.

HT



Az erdélyi író gondolatai egyre inkább aktuálisak Wass Albert szerepében Rékasi Károly

Wass Albert bőrébe bújjak Koltay Gábor legújabb színpadi produkciójában Rékasi Károly. A színművész Szerelmem, Erdély címmel az erdélyi magyar író szerelmes verseiből ad ízelítőt, stúdió-előadás formájában. Azt a pozitív életszemléletet igyekszik átadni, amelyet Wass Albert képviselt.

– Az író azt üzeni nekünk, saját élete példáján keresztül is, hogy legyünk képesek méltón élni az életünket, vállaljuk fel azt, hogy kik vagyunk.

Erdélyben tapasztaltam meg ezt igazán: az ottani magyaroknak jócskán lenne okuk panaszkodni, magukba fordulni, elzárkózni. Nem ezt teszik: nyíltak és barátságosak – magyarázza Rékasi, aki úgy véli, Wass Albert gondolatai egyre inkább aktuálisak.

– Szinte naponta előfordul az emberrel, hogy a külső erők pillanatok alatt feldarabolják, semmissé teszik mindazt, amiben hiszünk. Elég csak az egyik napról a másikra állásukat veszítő emberekre gondolni. Wass Albert élete és

Rékasi Szerelmem, Erdély címmel az erdélyi magyar író szerelmes verseiből ad ízelítőt



Fotó: Helyi Téma

gondolatai is azt sugallják, hogy az önmagunkba vetett hittel képesek lehetünk felépíteni, irányítani sorsunkat. Az élet nem az LCD televíziók megvásárlásáról vagy az az utáni vágyról kellene, hogy szóljon. Másban vannak az igazi értékek. Nem kell feltétlenül nagy dolgokra gondolni. Hiszen ha magunk elé engedünk valakit az ajtónál, az is örömet okoz, még ha csak két ember életében is.

G. B.

Hirdetési tippek-trükkök ingatlaneladáshoz

Rengeteg lakáshirdetést találunk az interneten, az ember csak győzzön válogatni. A leleményesebb hirdetések megpróbálnak valamivel kitűnni az ajánlatok sokaságából, furcsa és érdekes fotók egyaránt kerülnek fel a lakásbelsőkről.

A rossz példák között találjuk a konyhai mosogatóban felejtett mosatlan edényt vagy a penészcsíkot a fürdőkád szélén. Ezek a fotók gyakran betekintést engednek az eladó család hétköznapijaiba is: egyik-másik felvételen szeszes itallal telezsúfolt szekrényt látni, de rövidebb keresgélés után olyan felvételekre is bukkanhatunk, ahol a pipereasztal mellett külön polc áll rendelkezésre egymás alatt kilenc darab napszemüveg tárolására is.

Az érdekesebb hirdetések között van olyan, amelyen

egy kihívó pózban a kamerába mosolygó hölgy segítségével igyekeztek eladni a lakást, de volt, aki kedvenc háziállatát is megörökítette a különböző helyiségekben. – A gyerekeimet kértem meg a lakás fotózásával, és a kutyás felvételek teljesen sponztán készültek. Nem lehetett kikerülni. Legalább látszik, hogy ez az otthon ideális az állatbarátok számára is – mondta Nagyné Mária, aki egy budapesti közepes méretű ingatlant kínál eladásra. – Mindenhol azt lehet hallani, hogy a reklámban

kisállattal, kisgyerekekkel és szexszel mindent el lehet adni. Valószínűleg ezt gondolta annak a hirdetésnek a feladója is, aki az otthonbelső egy lengén öltözött hölgygel igyekezett hangulatossá tenni a hirdetéshez kapcsolódó fotókon – mondja Verő Ákos ingatlanszakértő. – Olyannal is találkoztam már, aki a hirdetés szövegét dobta fel azzal, hogy megtűzdelte trágárságokkal. Az elmúlt hónapokban nehezebben lehetett eladni a használt házakat, lakásokat, és talán ez az oka, hogy ilyen egyedibb hirdetésekkel is próbálkoznak. Régióta foglalkozom ingatlannal, ezért mondhatom, hogy ezek a „marketingmódszerek” nem válnak be igazán.

GB

Még mindig érkezik külföldről az import szemét,
csak most kerek

Hová tűnt több ezer tonna gumiabroncs?

Nem egyeznek a számadatok a Magyarországon évente keletkező gumiabroncs-hulladékot és az újrahasznosított mennyiséget illetően. A begyűjtést szervező, a gyártó vállalatok és cementgyártók által létrehozott közhasznú társaságok nem fizetnek termékdíjat, mert – állítólag – megoldják a lefutott gumik újrahasznosítását. Adatot ugyanis egyiküktől sem sikerült kapnunk, a háromból kettőnek a mérlege sem föllelhető.

Ma Magyarországon óvatosságot becsülnek a szakemberek szerint is 60-80 ezer tonna gumiabroncs hever illegális, felszíni lerakókban. Legalábbis ez a mennyiség biztosan létezhetett – a Nemzetbiztonsági Hivatal 2005-ös évkönyve szerint. (Az elmúlt öt évben ez a mennyiség csak gyarapodhatott.) Egy a lapunknak nyilatkozó szakember szerint ez a mennyiség még nőhetett is, hiszen folyamatosan érkeznek az országba illegális szállítmányok, főként Németországból. A felszín alatti „lera-

kók”, bányagödörök, tavak mélye a szakemberek szerint több százézer tonna gumihulladékot rejt. 2006 óta tilos gumihulladékot lerakni, de a korábbi lerakók felszámolásáról azóta sem intézkedtek. A Hulladék Munkaszövetség szerint legalább 40-50 ezer tonna keletkezik évente.

A rendelkezésünkre álló KSH adatok alapján közel 70 ezer személy és mintegy 30 ezer tehergépkocsi került újonnan a forgalomba. Ezeknek a gépjárműveknek az abroncsai mind termékdíjkötele-

sek. A gumi rendkívül ellenálló anyag, nem bomlik le a környezetben, ezért kilónként 110 forint termékdíj fizetendő újrahasznosítási költségként, amit viszonylag könnyű megúszni. A begyűjtést szervező cégek ugyanis átvállalják a termékdíj megfizetését, de ők sem fizetnek, hiszen amennyiben anyagában hasznosul az abroncs, akkor mentesülnek az „adó” megfizetése alól.

A három koordináló társaság szerint elégséges a feldolgozókapacitás, más vélekedés szerint jó, ha a felét tudja fogadni a tényleges mennyiségnek. A három társaság közül kettőtől kaptunk választ kérdéseinkre. A Körkörös Közhasznú Kft.-től Borsiné Csikós Anna, a cég hatósági referense írásban válaszolt: „Magyarországon a közhiedelemben fals adatok

keringenek a termékdíjjal, valamint a gumi hazai helyzetével kapcsolatban.” Az Öko-Gum Nonprofit Kft.-nél az igazgató távollétére hivatkozva utasították el a választást. Információink szerint a piacon működő feldolgozók – égetők és gumidarálékot előállító gyárak – mindössze 30 ezer tonna körüli mennyiséget dolgoznak föl évente.

HELYI TÉMA

Két módon hasznosítható

A gumiabroncsok feldolgozásának két módja engedélyezett Magyarországon, mindkettő anyagában hasznosítást ír elő. Az egyik a fizikai átalakítás, amikor gumilapok, burkolatok és egyéb tárgyak készülnek a feldolgozott anyagból. A másik, amit cementgyárak alkalmaznak, a részben anyagában való hasznosítás, aminek során elégetik az abroncsokat. Így tüzelőanyagot is nyernek a hasznosítási díjon felül, amit a koordináló csoportok alku alapján fizetnek a cementgyáraknak. Ilyen cementipari vállalat, a Duna-Dráva Cement Zrt. volt az egyik tulajdonosa az Öko-Gum Nonprofit Kft.-nek. A hasznosítás költsége információink szerint, átlag 25-28 forint körül van kilónként, szemben a termékdíjjal, ami 110 forint/kg.



Mintegy 40-50 ezer tonna gumihulladék keletkezik évente az országban

Italkülönlegességeit családján és a szomszédain teszteli Világbajnok lett a magyar mixer

Flambírozott rákos koktéllal győzelmeskedett a magyar mixer a világ legjobb bartenderjeinek rendezett versenyén, a barcelonai el Jamidor Kupán. Keresztes Ferenc lapunknak elmesélte, az utolsó pillanatban derült ki, hogy elutazhat a megmérettetésre, italkülönlegességeit pedig családján és a szomszédain teszteli.

– A megmérettetésnek volt egy hazai előválogatója, ahol csak második lettem. Úgy volt, hogy csak az első utazhat, később szóltak, hogy ha szeret-

nék, mehetek Barcelonába. Végül én nyertem meg összetettben az egész versenyt. Trendi italokat készítettem, például az egyiket flambírozott rákkal díszítettem. Volt olyan versenyszám is, ahol gesztenyepüréhabbal örvendeztettem meg a kóstolókat – elevenítette fel élményeit Keresztes Ferenc. – A szakmám a hobbim, csak ezzel foglalkozom. Úgy érzem, Magyarországon is kialakulóban van a koktéltudomány. Az emberek kíváncsiak ebben is az új irányzatokra. A koktélok olyanok, mint a márkás ruhák. Az italkölteményeimet a családommal és a szomszédaimmal szoktuk tesztelni, mindenki nagy öröme.



Keresztes Ferenc trendi italokkal futott be

Esztergomból indul a magyar El Camino

Megalakult a Magyar Zarándokút Önkormányzati Társulás november 25-én a Parlament egyik különtermében, melynek célja a Szent Jakab – más néven El Camino – zarándokút hazai útvonalának megtervezése. Az alakuló ülésen az Esztergomtól Dabason és Kalocsán át Máriagyúdig tartó zarándokút állomásainak számító települések önkormányzatai vettek részt.

A magyar Szent Jakab zarándokút a spanyol eredetű, némileg kisebb léptékű út lenne, az Esztergomtól Máriagyúdig tartó teljes szakasz közel négyszáz kilométeres, ezt a szervezők szerint – napi átlagos 25 kilométeres megtett távot feltételezve – 2-3 hét alatt teljesíthetnék a zarándokok. Az út, illetve a program kapcsán arról is szó esett, hogy nem elhanyagolható az úgynevezett vallási turizmus vetülete sem, mint a spanyol példa mutatja, az El Camino iránti érdeklődés egyre inkább nő, ennek eredményeként évente több százézer turista járja végig a felkínált útvonalat. A zarándokút olyan falvakat,

településeket is érint, melyek előtte szinte kihaltak voltak, a zarándokok puritán szükségletei mellett lehetőség van nagyobb komfortfokozatú szállások igénybevételére is. A mostani novemberi alakuló ülésen az időközben kialakított részletes útvonalterven megjelölt települések önkormányzatainak képviselői vettek részt. Rumi Imre, a Magyar Zarándokút Egyesület tagja egy korábban előkészített szerződést hozott magával a parlamenti díszterembe. Ezt a dokumentumot annak a huszonkét településnek a képviselője, vezetője írta alá, melyeken áthalad majd a zarándokút.

P. Z.



A kezdeményezéssel március végén látogatta meg Esztergomot a Magyar Zarándokút Egyesület

Ötvenötlettel menni még oké?

Egyre szaporodnak szerte az országban azok a berendezések, amelyek a forgalombiztonság növelését szolgálják. Az új fejlesztések közé tartoznak az út menti, lámpás sebességmérő-kijelző készülékek. Ezek a berendezések mérik és jól láthatóan ki is jelzik a közeledő járművek sebességét, ezzel figyelmeztetve a vezetőt, hogy lassítson. Ha még elfogadható a gyorsaság, akkor a sebességértéket zöld fényvel jeleníti meg a jelzőberendezés, ha túl gyorsan halad az autós, akkor a számértéket piros lámpák segítségével mutatja. Lapunk talált olyan készüléket, amely a KRESZ szabályainak ellent-

mondva, a városi forgalomban még az 55 kilométer per óra értékét is zölddel jelenítette meg.

Mivel a rendőrség tájékoztatása szerint nem illetékesek az ügyben, a Budapesti Közlekedési Központ Zrt. választott a felvetésünkre konkrét eset kapcsán.

– A sebességmérő-kijelző készüléket a kerületi önkormányzat rendeli és üzemelteti. Minisztériumi állásfoglalás szerint ez egy tájékoztató eszköz, engedélyeztetni nem kell, a KRESZ-ben nem szereplő jelzés, ennél fogva szabvány sem rögzíti a jelzés színét.

U. J.

G. B.

A sámánizmus a mágia legmagasabb foka

A boszorkányok köztünk élnek?

Meredek lépcsősor alján fekete köpenybe burkolózva vár a jószág Holdboszorkány. Ő vezet végig minket a Kelet-Európában egyedülálló Boszorkánymúzeumban. Első lépésként viharlámpát kapunk, hogy mindent lássunk a sötét, boltíves helyiségekben. Pókhálós falak, zsúfolt polcok, a terem közepén három koporsó.

– A dédapám szerbiai táltos, a családjunk női ágán öröklődött a boszorkányság – magyarázza a Holdboszorkány. – Ebben nőtem fel, de nem akartam ezzel foglalkozni. Végül nem tudtam kikerülni a sorsom – mondja, miköz-

ben megállunk az első fal előtt. Csontok, dobok, sámánista kelléknek tűnő tárgyak hevernek a polcokon. – A sámánizmus a mágia legmagasabb foka. A boszorkány elnevezés csak a 16. században lett használatos, gyűjtőfo-

galomként használták a füves emberekre, javasasszonyokra, bábákra, garabonciásokra. Pókhálószerű függőnyt húzunk szét, és belépünk egy másik kamrába. A fotós kolléga aggódva kérdezi: Ugye a tárlatnak nem része az ijesztgetés? Ám rémségek helyett jól ismert falusi tárgyakat látunk.

– A boszorkányokat üldözték, ezért megpróbálták olyan eszközöket használni, amelyek nem voltak feltűnőek, és beleillettek a háztartásba. A boszorkánydob jó példa erre. Ha szétszedjük, jól látszódik, hogy szíták vannak összerakva – mondja a Holdboszorkány, miközben seprűt ragad. – Ez is egy olyan tárgy, amit a mai napig használok, de mindenki más is, aki mágiával foglalkozik. Energiagyűjtésre szolgál és a mágikus hely megtisztítására – magyarázza a modern boszi, majd egy kosárszerűséget mutat. – Ez egy fűzfából készült álomfogó, amit az ágy mellé raktak. A fűzfának pozitív az energiája – mondja és elmagyarázza a működését. – Persze, ez csak pszichológia. Minden az – nevet a Holdboszorkány. – Ha egy lány meg akart szerezni egy fiút, a vérét belecsepegette a süteménybe, amivel azután megkínálta a fiút, vagy a hónaljiszórára szűrte át a bort, amit megitatott vele. – Na, ezért főzök magamnak! – jegyzi meg férfi fotós kollégám és kihátrál a kamrából egészen a boszorkánykonyháig. Fellapoz egy könyvet, amelyben középkori, boszorkányleplező módszerek sorakoznak. Őt ez nyugtatja meg.

SZABÓ DÓRA



Olyan eszközöket használtak, amelyek nem voltak feltűnőek, és beleillettek a háztartásba

Tíz éve a világ öröksége

Éppen tíz esztendeje, 2000-ben választották a világörökség részévé a pécsi Cella Septichorát, az ókeresztény hétkarú kápolnát. Jelenlegi formájában két és fél éve látogatható, akkor fejezték be ugyanis a felújítását.

– Alig két éve, 2008-ban lettem a Cella Septichora ve-

zetője – kezdte Bozóky Anita. – Még 2004-ben nyert a cég másfél milliárd forintos Regionális Operatív Program-pályázatot, amiből elkészült 2007 márciusára a rekonstrukció. Ezzel lehetővé vált az egységes bemutatása az ókeresztény síremlékeknek, amelyet igyekez-

tünk a turisták és a pécsiek számára vonzóvá tenni. Először volt ellenállás az új koncepcióval szemben, de sikerült megvalósítani az elképzeléseket. Ebben nem kis szerepe volt a külföldi művészeknek, akik elragadtatással adtak itt koncerteket, tartottak kiállításokat.

Közben a pécsiek is megszokták, hogy különböző ünnepélyes alkalmakra igénybe vegyék a Cella Septichorát, kérték már esküvőkre is.

– Valószínűleg temetkezési célra épült, sírokra utaló nyomok nem kerültek elő, mert építése félbemaradt – indokolta Bozóky Anita, miért is lehet megfelelő keretek között civil célokra is igénybe venni az épületet.

HT



Az ókori Róma elevenedik meg Pécs utcái alatt

Cakó Ferenc új technikán dolgozik

Hatvanéves a homokművész

Hatvanadik születésnapját ünnepelte Cakó Ferenc. A filmes, képzőművész rendezte a Seбай Tóbiást és a Zénó című gyurmafilmet is, ám a világhírnevet mégis az élőzeneire előadott homokrajzai és az ilyen technikával készült animációs filmjei hozták meg számára.

– Hogyan született meg a homokrajzolásos technika?

– Többszörös fejlesztés eredménye. A homokrajzok egy alulról megvilágított üveglapon készülnek. Ezt a részét egy animációs film kapcsán dolgoztam ki. A projektorok, kivetítők megjelenésével jutott eszembe, hogy jópofa dolog lenne homokkal rajzolni élőben, zenére, de előbb ki kellett kísérletezni az anyagot. Kipróbáltam a lisztet, a porcukrot, a kávézaccot is. A só meg a homok bizonyult a legjobbnak. Sóval nehéz dolgozni, nehezebb a fényeket, árnyékokat kialakítani. A homokkal könnyebb, hiszen például egy arc ábrázolásánál csak az árnyékokat kell meg-



A homokrajz Cakó többszörös fejlesztésének eredménye

jeleníteni.

– Úgy tűnik, hogy improvizálva dolgozik. Nincs előre megírt történet?

– Ahogy az animációs filmekhez, az élő produkciókhoz is forgatókönyvet kell készíteni, meg kell tervezni, hiszen csak akkor mutat igazán jól, ha pont a zene lezárultával fejezem be én is a rajzomat. A klasszikus muzsika mellett persze modernebb zene is van az előadásaimban. Dolgoztam már együtt Szentpéteri Csillával, St. Martinnal és a KFT-vel. A mai napig egészen misztikus dolog, hogy rajzok, nagyon odafigyelve és élvezve a dolgot és utána megtapsolják a rajzolását.

– Mi a véleménye az utánzóiról?

– Sajnos, a technikát nem lehet levédeni. Fájó pont, hogy sokan nyakló nélkül utánóznak. Több előadó csak bravúrosodik, érzelmet nem visz bele, és volt, hogy az első sorban ülő nézők prüszköltek a felkavart por, szálló homoksze-

Schell Judit és a piros muffin-szoknya

A Zimmer Feri 2. díszbemutatójának exkluzív fogadásán kaptuk lencsevégre a Nemzeti Színház filigrán művészt, amint egy különös piros szoknyában beszélgetett kollégáival. Az extrém darabokhoz való vonzalmáról és a kötelező túsarkúról faggattuk a színésznőt.

– Szeretek egy bizonyos divattervező-csapat különös ruháit viselni, ez a szoknya az egyik nagy kedvencem – mondta Schell Judit. – A színpadon kiélhetem magam a jelmezekben, ami az átöltözések számát tekintve kimerítő, a hétköznapokban ezért inkább farmernadrágban járok. Ha néha mégis fölveszek egy szoknyát, a kollégák megjegyzik, amire csak annyit szoktam mondani: Ma volt kedvem nőnek öltözni! A magassarkút nagyon bírom, mindig azt hordok, ez a mostani egy igen extrém darab, de imádom! Talán a próbák és a maszkok miatt van ez is, de nem csinállok gondot belőle, smink nélkül bármikor kimegyek az utcára – mondta lapunknak Schell Judit, aki azt is elárulta: mostanában nincs ideje sportolni. – Tizennyolc éves koromig rendszeresen sportoltam, és jó géneket örököltem, de manapság nem találtam még meg azt a sportot, amit szívesen űznék, és bele is férne az időmbe.



Ez a szoknya az egyik kedvence

BODNÁR

Egy civil őr vigyázta a volt szovjet katonai bázist Fémtoolvajok fosztották ki Kis Moszkvát

A Nagyvázsony közigazgatási területén, a csak Kis Moszkvának nevezett katonai létesítmény bár a rendszerváltás óta üresen áll, ma is szigorúan titkos, őrzött objektum. Az egykori miniváros és a hozzá tartozó bunkerek 36 hektáron terülnek el. Olyan működőképes technikai berendezésekkel vannak, vagyis voltak felszerelve, melyek 30-40 évvel ezelőtt még csúcstechnológiának számítottak. Az értékes gépek, berendezések ugyanis fémtoolvajok zsákmányai lettek. A vélhetően 18 főből álló banda hónapokon át fosztogatta a létesítményt. Eddig hárman buktak le. A rendőrség tovább folytatja a vizsgálatot.

Kis Moszkva néhány évtizeddel ezelőtt a szovjetek legtitkosabb és legbiztosabban őrzött katonai bázisa, egyben rejtékhelye volt. Néhány évvel ezelőtt bebizonyosodott, hogy itt tárolták az atomtölteteket, rakétákat és atomfejeket. A bunkereket szögesdrót és megerősített katonai őrség védte. Az egyes helyiségeket tonnányi tömegű vaskapukkal zárták. Az objektumot 1991-ben hagyta el az utolsó katona. Azóta üresen áll. A szigorú katonai őrséget felváltotta egy őrző-védő cég. Az elmúlt években információink szerint mindössze egyetlen civil biztonsági őr vigyázta a területet, ami a magyar honvédségnek éves szinten több millió forintjába kerül. Mindez választ ad arra, hogyan tudott a helyi erőkből álló, fémtolvaj banda hónapokon át, estéről estére lassan elhordani innen mindent, ami mozdítható.

Frankó Marianna, a Veszprém Megyei Rendőr-főkapitányság sajtószóvivője lapunknak elmondta, Giczi István r. zászlós, nagyvázsonyi körzeti megbízott önállóan bukkant az elkövetők nyomára, a három nagyvázsonyi férfit a Veszprémi Rendőrkapitányság vizsgálati osztályának nyomozóival összehangolt akcióban egyszerre állították elő. Hogy pontosan mekkora kárt okoztak a tolvajok, azt még szakértők vizsgálják. Megkerestük a körzeti megbízottat is, aki nem nyilatkozhatott. Annyit viszont elmondott, májusban kezdte megfigyelni a területet. Akkor még csak a miniváros felszerelt lakásaiból kezdtek eltűnni a radiátorok, kazánok, különböző fémtárgyak. Majd június környékén a bunkerekre is rátaláltak a tolvajok. Ezeknek a föld alatti helyiségeknek a fedele tömör vas, aminek tömege több ton-

nát nyom. Legalább négyen kellettek csak a felemeléséhez. Az úgynevezett vákuumszobák úgy voltak felszerelve, hogy hosszú hónapokra életképes körülményeket tudjanak itt teremteni, például háború esetén. Olyan eszközöket, berendezéseket tároltak falai között, melyek, ha nem lopnak el, még ma is működőképesek. Egykor pedig csúcstechnikának számítottak. Aggregátorok, melyek az egész miniváros, Kis Moszkva áramellátását képesek biztosítani. Üzemanyagtartályok, légtelenítő berendezés, oxigénfejlesztő, víz- és szennyvíztisztító rendszer...

– Mindent elemeire bontottak és elhordták a tolvajok. Az eltulajdonított fémek után a lopás értéke ugyan csak egy-két millió forint lehet. Az okozott kár, a rongálás ennek sokszorosa, az objektum ugyanis így működésképtelen – mondta Giczi István.

– Ujjlenyomatok vezettek a nyomukra, melyeket a helyszínen eldobott sörösdobozokon és üdítősfakonokon hagytak. Kihallgatásukkor mind a hárman beismerő vallomást tettek. Ez csak a jéghegy csúcsa – kommentálta a történeteket Fábry Szabolcs, Nagyvázsony polgármestere. – Az első, amit éreztem, a döbbenet. A történetek jól mutatják, mi az eredménye annak, hogy az elmúlt 8-10 évben szétverték a honvédséget. Egy nem is profi, és főleg nem nagy kaliberű bűnöző banda szét tud hordani, ki tud fosztani egy kiemelt katonai bázist. Mindez túlmutat a fémtolvajlás! – jelentette ki, hozzátéve, abban bízik, hogy az ügynek súlyos következményei lesznek, és az elkövetők nem fogják pár hónappal megúszni tettüket.

HT



Fotó: Helyi Téma
Egykor csúcstechnikának számított a föld alatti bunker felszerelése

Harsányi Gábor hisz a csodákban



Fotó: Helyi Téma
Nagy monológgal indít

Harsányi Gábor varázslót szinkronizál az új Harry Potter filmben. – Ez a pozitív figura egy nagy monológgal kezd, amit komoly munka volt elmondani, de nagyon szerettem – mesélte lapunknak Harsányi. – A korábbi részeket még nem láttam, de a lányaim rajonganak érte, pedig már nem gyerekek – mondta a színész, és elárulta: még mindig hisz a csodákban. – Hiszek a csodákban,

muszáj is, mert épp ezért történnek meg. Életem egyik legnagyobb csodájának tekintem a mai napig azt, hogy bejutottam a színművészetre. A pályám csúcának és csodának élem meg az amerikai szereplésemet is. A Broadway-n angol nyelven játszani, azt hiszem, a legnagyobb dolog. Állandóan gyakorolni kell a kiejtést. Nekem egy angol anyanyelvű színész segít úgy, hogy az általa felmondott szöveget hallgatom, főleg kiutazás előtt. De élni soha nem mennék külföldre, az anyanyelvem Magyarországhoz köt, és a szívem is.

BE

Kamikaze divát alakít új darabjában a színésznő Kapócs Zsóka: Nem nézek vissza!

Kapócs Zsóka új darabbal rukkol elő a közeljövőben. A színésznő a szokatlan szerepben közelebb kerül a nézőkhöz, mint valaha.

– Különleges atmoszférája lesz az előadásnak, talán megdöbbentő is lehet majd a nézők számára, hiszen valóban velük közösen alakul majd a darab sorsa – mesélte lapunknak Kapócs Zsóka a Vági Bence rendezte Nini Kamikaze kabaréja című előadásáról. A mű első jelenete ar-

ról szól, hogy a főszereplő teljesen magára marad. – Szerencsés vagyok, mert velem hasonló sosem történt még. Persze, vannak helyzetek, amelyeket csak te magad tudsz megoldani, hullámvölgyek, amelyekben senki sem segíthet – véli a szépségkirálynő, aki elmondta: tíz évébe

telt, mire ki tudott bújni ebből a skatulyából. – Nem bánok semmit, hiszen én akkor, ott, szépségkirálynő akartam lenni. Amikor a győzelem napján megkérdezték tőlem, mi lesz ezután, azonnal tudtam, hogy a színpadra vágyom, és ezért kőkeményen meg is dolgoztam, és dolgozom azóta is. Talán majd egyszer, ha lányom születik, nosztalgizom vele arról, mit miért tett az anyja, de addig nem nézek vissza. Anynyi minden van, ami a jövőben foglalkoztat és a jelenben tenivalót ad, hogy nincs okom a múltat kutatni. Épp ezért sem tudok már témával szolgálni a bulvársajtónak. Amikor olyasmi miatt keresnek, ami nem a munkámmal kapcsolatos, nemet mondok, de érthetetlen számomra, miért nem az a fontos, hogy jól csináljak és rengeteget dolgozom – gondolkozott hangosan a színésznő, aki bevallotta: gyermeki naivitással döbben meg a világ kegyetlenségén. – Igen, én ilyen vagyok. Ha a gyermeki lelkiemet elveszítem, semmit sem érek majd a színpadon, hiszen hogyan tudnám megénekelni azt, mi a jó és mi a rossz, ha nem tudom tiszta lélekkel felfogni, mi a különbség?

BODNÁR



Fotó: Helyi Téma
Kapócs Zsóka: Már nem tudok témával szolgálni a bulvárnak

Menyasszonyt keres Kovács Áron

Csinos lányokat keres menyasszony-szerepre Kovács Áron. A műsorvezető persze nem kíván újra oltár elé állni, és feleségét sem szeretné új asszonyra cserélni, csupán arról van szó, hogy első lemezéhez készít videoklipet, amelyben egy botrányos esküvőé lesz a főszerep.

– Zenészként kezdtem a pályafutásom, de valahogy mindig letértem az útról és egészen másfelé kanyarodott az életem. Most azonban megtaláltam a régi zenésztársakat és hamarosan

egy lemezt is kiadunk. Viszatarterem régi önmagamhoz – mesélte Kovács Áron és azt is elárulta, hogy az első dal, amelyhez videoklip is készül, rendkívül szókimonddó lesz.

– Mellbevágó, amolyan fejfelkapós nótáról van szó, amelyben őszintén beszélek a szerelemről, a kapcsolatokról, az azokban felmerülő problémákról. Kiderül, hogy az élet bizony nem egy rózsaszín lányregény. A hozzá készülő kisfilmben mindezt egy esküvőn találjuk az emberek elé és megáll majd a kés a levegőben.

HT



Fotó: Helyi Téma

Pred 300 rokmi sa narodil Samuel Tešedík st.

Evanjelická cirkev v Békéscsabai Čabe, Samospráva župného mesta Békéscsá Čaba, Slovenská samospráva



župného mesta Békéscsá Čaba, Čabianska organizácia Slovákov a Združenie na ochranu a skrášľovanie mesta Békéscsá Čaba usporiadali oslavu z príležitosti 300. výročia narodenia Samuela Tešedíka (1710-1749).

V rámci podujatia, záštitu nad ktorým mal evanjelický biskup D. Dr. Béla Harmati na sympóziu na počesť Tešedíka po pozdravných slovách predsedu slovenskej samosprávy Juraja Anda a predsedu spolku ochranárov Pála Csereihó záu-

jemcovia si mohli vypočúť dve prednášky. Evanjelický farár z rodného mesta Tešedíka, z Púchova Ondrej Rišiaň popri prehľade rôznych smerov v rámci evanjelickej cirkvi v 18. storočí poukázal predovšetkým na vplyv Jána Á. Komenského na tvorbu Tešedíka. Čabiansky evanjelický farár Pavol Kovács z päťročnej činnosti Tešedíka v Békéscsabe popri vybudovaní Malého kostola vyzdvihol vypracovanie jednotného cirkevného a etického všeobecného poriadku.

V rámci série osláv v arkádach Radnice odhalili pamätnú tabuľu Tešedíka, ku ktorej po požehnaní D. Dr. Bélu Harmatiho položili vence predstavitelia organizátorov. Na druhý deň v malom evanjelickej kostole v rámci slávnostnej bohoslužby pán biskup oceňoval zásluhy Tešedíka v prospech rozvoja kolektívu a duchovného života. Po bohoslužbe sa uskutočnilo kladenie vencov aj pri jeho pamätnej tabuli v kostole.

cs. I.

GAZDIKERESŐ

Teri a nevem, 5-6 éves bullterrier és foxi keverék ivartalanított szuka vagyok. Sajnos már több mint egy éve a menhelyen tengetem napjaimat, a gazdám, aki kidobott, elhagyott, az éj leple alatt csempészett be ide.

Eleinte mindenkitől nagyon félttem, mert azt hittem, minden ember rossz, mindenki bántani akar, mint a volt gazdám. Nagyon szeretek játszani, imádom a csipogó játékokat, van egy gumikacsám is, azt nem adom oda senkinek. Nagyonkat hancúrozok, labdázni is szeretek, de szépen sétálok pórázon, és szófogadó is vagyok. Kutyatársaimmal való viszonyomat még senki nem tudta kiismerni. Sokszor olyan vagyok, mint bármely másik kedves kutyus, mindenki jól elvagyok, de ha valamelyik társam nem szimpatikus, azzal összeveszek, főleg más lánykutyákkal. Szóval én egy



olyan gazdit keresek, aki tud velem foglalkozni, játszani, sétálni, labdázni, és olyan otthont, ahol nincsenek más háziállatok, mert én egyedül érzem magam biztonságban. Ne legyen kitéve annak, hogy esetleg kárt teszek csirkékben vagy cicákban – persze csak játékból –, és ezért visszakerülök a menhelyre. Várom az álomgazdit!

A csabai állatmenhely a Két-egyházi út 30. szám alatt található, tel.: 06-30/322-2776, honlap: www.csabaiallatvedok.hu, e-mail: csabaiallatvedok@freemail.hu.

Háromszáz éve született id. Tessedik Sámuel

A Békéscsabai Evangélikus Egyházközség, Békéscsaba Megyei Jogú Város Önkormányzata és Szlovák Kisebbségi Önkormányzata, a Csabai Szlovákok Szervezete, valamint a Békéscsabai Városvédő és Városszépítő Egyesület novemberben ünnepségsorozatot rendezett Tessedik Sámuel (1710–1749) születésének 300. évfordulója alkalmából. A rendezvény keretében – melynek

fővédnöke D. dr. Harmati Béla evangélikus püspök volt – a városháza dísztermében, a Tessedik tiszteletére rendezett szimpóziumon *Andó György*, a szlovák kisebbségi önkormányzat elnöke és *Cserei Pál*, a városvédők egyesületének elnöke köszöntője után két előadást hallgathattak meg az érdeklődők. *Ondrej Rišiaň* – aki Tessedik szülővárosának, Púchovnak az evangélikus lelkésze – az

evangélikus egyház 18. századi különböző irányzatainak áttekintése mellett elsősorban Comenius hatására mutatott rá Tessedik munkásságában. *Kovács Pál* Békéscsabai evangélikus lelkész Tessedik öt éves csabai tevékenységéből az evangélikus kistemplom építése mellett az egységes egyházi és erkölcsi rendtartás kidolgozását emelte ki.

Az ünnepségsorozat részeként a városháza árkádo-

rán Tessedik-emléktáblát avattak, amelyenél D. dr. Harmati Béla áldása után a szervezők képviselői helyezték el koszorúikat. Másnap az evangélikus kistemplomban az ünnepi istentisztelet keretében a püspök úr méltatta id. Tessedik Sámuel lélek- és közösségépítő tevékenységét. Az istentisztelet után a templomban található emléktábláját is megkoszorúzták.

I. cs.

Lakatos doktorért lobbiznak

Még az SZDSZ-es városvezetés idején történt, hogy a békéscsabai *dr. Lakatos Ferenc* kardiológus orvosunkat mondvacsinált okokkal eltávolították a békéscsabai kórházból – kezdte felszólalását a novemberi közmeghallgatáson *Stiebl Lőrinc*, aki a témában írt levelét eljuttatta szerkesztőségünkhöz is. Mint írja: „Nevezett orvos szaktudásához és a betegekkel való törődéséhez nem fér kétség. Abban az időben gyorsan híre ment annak, hogy Lakatos doktor urat a békéscsabai kórházból eltávolítják. Erre a híre a városban a békéscsabai polgárok aláírásgyűjtésbe kezdtek annak érdekében, hogy a kórházvezetésnek ez ügyben megálljt parancsoljanak.” Lakatos Ferenc azóta az orosházi kórházban osztályvezető főorvos, s Csabáról is járnak át hozzá betegek. „Ottoni munkájának eredményeként az osztály betegforgalma megnőtt. Ebben a betegforgalom-emelkedésben a békéscsabai szívbetegeknek is számottevő szerepe van, mivel a békéscsabai kórházban nem érzik olyan biztonságban magukat, mint Lakatos főorvos úrnál” – folytatódik a levél. A doktor úr a megyeszékhelyen magánrendelést folytat. Stiebl Lőrinc azt is leírta, hogy a magánrendelőben 3–5 órát kell várakozniuk a betegeknek.

tos doktor ügyében. A polgármester azt is hozzátette, hogy az önkormányzat nem gyakorol munkáltatói jogokat a kórházban, az a főigazgató főorvos hatásköre.

A Csabai Mérleg természetesen magát az érintettet, dr. Lakatos Ferencet is megkereste. A főorvos úr elmondta, hogy ez ügyben eddig hivatalosan még nem kereste meg senki, ugyanakkor meglepő számára, hogy éppen hét évvel a történet után szólaltak fel mellette a csabaiak a közmeghallgatáson. Azt is hozzátette: mindez magánemberként és orvosként is jólesik neki, hiszen az emberek szeretetét, bizalmát jelzi. Hozzátette, hogy ugyanakkor nincs problémája a munkájával, a hivatásával, csak éppen egy másik városban dolgozik... A békéscsabai magánrendelése irányuló felvetésre – miszerint rendelőjében 3–5 órát kell várniuk a betegeknek – a kardiológus elmondta, hogy még mindig tisztességesebbnek és korrektebbnek tartja ezt, mint a több hónapos várólistákat, amelyek a telefonos időpontfoglalások ellenére is kialakulnak. Magánrendelőjében nincs előjegyzés, érkezési sorrendben fogadja a betegeket. Beszélgetésünk végén hozzátette: kíváncsian várja a fejleményeket...

Dr. Becsei Lászlót külföldi tartózkodása miatt egyelőre nem sikerült elérnünk. *Dr. Nédó Erika*, a Réthy Pál kórház orvos igazgatója kérdésünkre elmondta, hogy mind- eddig sem hivatalos, sem lakossági megkeresés nem érkezett hozzájuk Lakatos doktorral kapcsolatban. A lakossági panaszokra, levelekre egyébként mindig válaszolnak, tájékoztatást adnak.

Vándor Andrea

Őseink nyomában Délnyugat-Csehországban

FOLYTATÁS AZ 1. OLDALRÓL

A hétnapos út során rengeteg élményben volt részünk. Odafelé tettünk egy kellemes sétát Szlovákia szép fővárosának, Pozsonynak történelmi belvárosában. Csehország műemlékekben, varázslatosan szép tájakban gazdag ország. A nyugati és déli részek – amerre jártunk – a változatos tájak, lombos, fenyves erdőségek, dombvidékek és magas hegyek, hosszú, mély folyóvölgyek, mesterséges halastavak vidéke. Emlékezetes sétát tettünk Európa egyik legszebb fővárosában, Prágában. Megcsodálhattuk a Moldva folyó két partján elterülő történelmi városközpont gyönyörű nevezetességeit.

Utunk során több várost, várat és kastélyt néztünk meg. Gyönyörködtünk Jindrichuv Hradec-ben, ebben a patinás,

műemléki védettséget élvező, szép fekvésű városban, melynek jezsuita kollégiumában tanult két évig az ifjú II. Rákóczi Ferenc. A XIII. században épült várban tartotta esküvőjét Zrínyi Miklós, a későbbi szigetvári hős. Sétáltunk az UNESCO által védett Telč főterének gyönyörű, árkádos házaiban.

Nyugat-Csehországban Plzen, a világhírű „serfőzőváros” méretében impozáns, műemlékekkel teli főterét néztük meg. Csodálatos Klatovyt, a Šumava északi lejtőjénél lévő hangulatos kisváros, a tornyok városa. Emlékezetes marad a Domažlicében tett látogatásunk. Ez a városka a határ menti, chodként ismert etnikai csoport „fővárosa”. Hosszú-kás piactere az árkádos házsorokkal a cseh városképek egyik jellegzetes és gyönyörű

példája. Lakói őrzik nyelvjárásukat és szép hagyományait. Most mi is részt vettünk a minden évben megrendezett folklórfesztiválon, a Szent Lőrinc ünnepen. A történelem során sok tulajdonost és sok csatát megért szlovákiai Dévény várromának megtekintése volt utolsó programunk.

A múltat felidéző találkozások és a lenyűgöző szépségű cseh tájak emlékével tértünk haza. Köszönjük támogatónak és szervezőinknek ezt a felejthetetlen utat. Jövőre új tájak felé indulunk – őseink nyomában!

A klub krónikása: Mihalik Éva



Zenés utazás harsonákkal, remek szórakozás

A Filharmónia novemberi bérleti hangversenyén a *Gyivicsán György* nevével fémjelzett Szegedi Harsonaegyüttest hallhattuk. Műsorukban különböző korok és műfajok muzsikájából kaptunk ízelítőt, többségében átíratok formájában. A fellépő nyolc harsonás és a csapatot helyenként erősítő ütőhangszeres kítűnő produkcióját *Meszlényi Lászlónak*, a szegedi egyetem docensének tartalmas és szellemes konferálása tette teljessé.

Stílszerűen úgynevezett toronyzenével kezdődött a műsor, ha nem is reneszánsz vagy barokk muzsikával, de mindenképpen e régi korokat

idézve. Vaclav Nelhybel 20. századi cseh zeneszerző Tower Music című művét hallhattuk első műsorszámként, ezután barokk mesterek műveiből következett egy-egy tétel. Imponáló tisztasággal és míves tónussal felelgetett egymásnak a kettősosztott együttes Lodovico da Viadana zenéjében, Bach 106-os kantátájának bevezető tétele után pedig még szívesen hallgattuk volna a továbbiakat is.

Napjainkban számos olyan összetételű együttes alakul és működik, melynek alig van erre az összetételre komponált saját irodalma. Ez a tény természetesen nem kérdője-

lezheti meg létjogosultságukat – kítűnő muzikusok akarnak új hangzást létrehozni, hangszerelésüket, virtuozitásukat más hangszerek irodalmából merítve kipróbálni. A közönség részéről többnyire van is erre igény, vagy legalábbis fogadókészség.

Ezek a gondolatok jutottak eszembe Mozart Varázsfuvolájának részletét vagy Beethoven Egmont nyitányát hallgatva, annak ellenére, hogy az átiratok szakmailag megfelelőek voltak, az együttes tagjainak hangszerelése pedig lenyűgöző volt. Ezzel szemben Bruckner zenéjének orgonahangzása vagy Wagner Lohengrinjé-

nek fanfárja így, a harsonaegyüttesre átírva is kítűnően érvényesült.

Szünet után valósággal tobzódhattunk a „könnyebb” műfaj különböző alkotásiban. Örülhettünk olyan, már-már örökzöldeknek, mint John Williams Csillagok háborúja, hallhattunk swinget, eszünkbe juthatott Frank Sinatra.

Ha valakinek voltak is fenn tartásai e kissé rendhagyó Filharmónia-koncert előtt, az utolsó műsorszámként felcsendülő Steier Rock Balladát követő taps meggyőzhetette arról, hogy a közönség ezúttal is remekül szórakozott.

Farkas Pál

Győzelem Los Angelesben

Tóth Péter zongoraművész, a békéscsabai közönség kedvence az elmúlt hónapban részt vett a Los Angelesben kétfévente megrendezésre kerülő nemzetközi Liszt zongora- és énekversenyen. Két kategóriában indult a

több mint kétszáz fős nemzetközi mezőnyben, és mindketőt megnyerte. Övé lett a verseny nagydíja is a vele járó koncertlehetőségekkel Washingtonban, Londonban és Budapesten.

Gratulálunk!

Három a magyar igazság

Akik a kilencvenes évek közepén is jártak színházba Békéscsabán, feltehető, emlékeznek még Schwajda György Lúdas Matyi-átiratára, miközben megérkezett az újabb, *Zalán Tibor „deszkákra álmódása”* Fazekas Mihály Lúdasát illetően, némi kiegészítésekkel, zenével, tánccal, megadva a módját a nagy csatának, melyben „háromszor veri vissza” az igazságtalanul kímért botútéseket a libás legény úrhatnám, gonosz földesúrán. Persze, ez még messze van.

Úgy látszik, a valamikori asszír meséből kivirágzott történet elnyúlhatatlan, az igazságtétel oldaláról pedig örök tanulság. A mese ide-oda kanyarog, belép az elmaradhatatlan szerelmi szál, a végső, nagy elégtétel pedig minden korokban kataritikus befejezés arról, hogy az igazság mégiscsak nagy dolog. Ötven botot szávozten jár legalább. Ha az új szerző is úgy gondolja.

Vegyük sorjában! Zalán Tibor újbóli „színpadi álmódása” kitűnő munka. Ihetett is (mert



Lúdas Matyi története valóban az), jól játszható, lendületes, humora van, a lényegét keresi és messzire elkerüli az átírások sokszori hibáit, a túlmagyarázást. Itt nemcsak a szöveg a fontos és ismereteket közlő eszköz, hanem a színészi játék is, a mozgás, a tánc, a „tömegjelenetek” ügyes és hatásos szervezése. *Hernyák György* rendező pontosan tudja, hogyan lehet rávenni színészeit önfeléd komédiázásra, hogy a nézőtér is átvegye a hangulatot, mely Matyi barátunk igazságosztó kalandjában a sors akarata is, vagy egyszerűbben: igazságérzetünk kielégítése. Mert ki is az a néző, aki nem gyűlöli meg

már az előadás első jelenetében a dölyfjében botoztató Döbrögőt, akit ájultan dicsóít a nép, hű alattvalói megfélemlített serege. Hogy közben ki is nevetjük a nagyurat, az is az alapmű és Zalán Tibor mester karakterrajza, dramaturgiai nagyvonalúsága és a többi. Az első visszabotózás tehát kitűnően lezajlik, szünet után a második, és már éppen a harmadik következne, amikor Zalán darabjában megáll Matyi kezében a bot, hogy aztán a deresen püfölje el bosszúját, ami Döbrögi hátsó fertályára lenne újfent jogos. Lehet töprengeni: hát ez meg miféle változás? Talán Matyi megbotcsát Döbröginek? Az lehetetlen. Békülné inkább? Persze feltételekkel? Az már lehet. De értelmes dolog-e? Az idő (a jövő) válaszol rá. Mindenesetre a finálé biztosít: ha kell, Matyi visszajön!

Szabó Lajos, színházunk ifjú művésze élete első nagy alakítását produkálja: mintha arra termett volna, hogy Lúdas Matyi legyen. Számos színészi

trükkkel és tehetséggel játssza szerepét, egyre inkább Matyi-vá lényegül, minden szava hitteles, hiszen a lelke mélyéről jön. *Hodu József* Döbrögije már látványnak is találó, Matyi édesanyja, a szegény, meggyötört asszonyt alakító *Nagy Erika* most is bizonyítja, hogy milyen jó színésznő. Kedves és tiszta jelenség *Perei Zsuzsanna* színiiskolás Juliska szerepében, aki a földi boldogság hordozója Matyi szívében, a kacagás forrása pedig a történet két hajdúja, *Csomós Lajos* és *Gulyás Attila*, karikatúrák ugyan, mégsem eltűntek. A többiek (sokan vannak) a siker részesei, a libakórus énekekben, táncban, játékban remekel. *Kalácska Gábor* díszlete a „palota és kunyhó” meseszerevé transzponált látványával is szolgál, *ifjú Kucsera Géza* zenéje stílusos, *Kerekes Judit* koreográfiai szintén.

Háromszor veri vissza Matyi az ötven botot? Egyszer még biztosan. Ha visszajön.

Sass Ervin

PROGRAMAJÁNLÓ

December 18-án
41. Országos Társastánc-bajnokság a sportcsarnokban
December 23-án
Mezőmegyeri karácsony az Arany János Művelődési Házban
December 31-én
Déli Apró 23. Szilveszteri Futógála a sportcsarnokban
December 31-én
Szilveszter a Panoráma Hotelben

December 31-én
Szilveszter a Fiume Hotelben
December 31-én 19.00 órától
Nagy szilveszteri „ricsaj” a Szechenyi ligetben
December 31-én
Mezőmegyeri szilveszter
2011. január 20-áig
Polgárosodás (kiállítás a múzeumban)
2011. január 5-éig
Moskál Tibor kiállítása a Jankayban

TOURINFORM – BÉKÉSCSABA • 5600 Békéscsaba, Szent István tér 9.
Tel./fax: 66/441-261, bekescsaba@tourinform.hu, www.turizmus.bekescsaba.hu

Nyitva tartás szeptember 1-jétől június 14-éig:
hétfőtől péntekig: 8.00–16.00-ig, hétvégén: zárva.

Szolgáltatások: üdüléscsék-üggyintézés; belépőjegyek árusítása helyi és országos rendezvényekre (InterTicket, Ticket Express, Ticket Pro, Ticketportal és Jegymester jegyek); ingyenes prospektusok magyarországi szálláshelyekről, látnivalókról, rendezvényekről. • *Megvásárolhatók:* békészsabai ajándéktárgyak (pólók, bögrék, hátizsákok, tollak, tollkészletek, kitzúrok, kulcstartók, sapkák, noteszek), Munkácsy-könyvek, könyvjelzők, képeslapok, telefonkártyák, Magyar Turizmus Kártya, térképek, képeslapok, útikönyvek.

Ezüst-ösztöndíj



Ezüst György festőművész két alkotását, az OTP Bank Nyrt. pedig támogatását ajánlotta fel, így az önkormányzat alkotói pályázatot hirdethetett középiskolásoknak képző- és iparművészeti tehetséggonozó ösztöndíj elnyerésére.

A művész két képet – az Itást és a Lovasok a Körösön címűt – adományozta a városnak, s ezeket *Köles István* ünnepszer című művének előadásával méltán aratott sikert és hozsanzan tartó tapsot érdemelt. A zene is teret kapott a programban: a Village Lizards (Falusi gyilkok) Trió koncertjén két helyi csabai zeneiskolai tanuló – *Nagy Szabolcsot* és *Pengő Csabát* – is hallhatott a bluest kedvelő közönség.

tól, a közművelődési csoport vezetőjétől megtudtuk, hogy az OTP megvette a képeket, így 2011. első és második félévében négy diák lehet Ezüst-ösztöndíjas. A fiatalok, akik havi tízezer forintot kapnak, a kultúra napján kiállításon mutatkoznak majd be. A csabai középiskolások 12., 13. évfolyamos tanulói december 17-éig nyújthatják be ösztöndíjpályázatukat, melyekről december 22-éig dönt a zsűri, s a szerződéseket már a két ünnep között alá is írják. A zsűri tagjai: *Szegediné Kozák Mária*, a Jankay galéria igazgatója, *Köles István* képviselő, *Banner Zoltán* művészettörténész és *Lonovics László* művésztanár.

V. A.

Rocktalentumok viadala

A Békéscsabai Kulturális Központ Békési Úti Közösségi Házak ebben az évben november 26-án rendezte meg a rockzenei tehetségkutató versenyt. Az immár hagyományos, negyedik alkalommal

megrendezett zenei viadalra idén is olyan zenekarokat vártak, amelyeknek tagjai a 15–25 éves korosztályba tartoznak. *Zalai Erika*, a verseny szervezője lapunknak elmondta: – Nagy öröm számunkra, hogy

ebben az évben Szegedről is nevezett a versenyre zenekar. A tavalyi évhez hasonlóan a produkciókat idén is szakértő zsűri értékelt: *Pleskonics András* (Dr Rock) tanár-újságíró, *Borsodi László* zenész (Adam's Comedy, Borsodi Blue), *Oláh Szabolcs* zenész, újságíró (Percek kérdése zenekar). A tehetségkutató képzeltelbeli dobogójának harmadik fokára a Gyapot Blazer állhatott, a második helyet a „Bogarások” nevű csabai formáció szerezte meg, s a legjobbnak az orosházi Bad Roll produkcióját ítélte a zsűri.

K. K. P.



A Berekenye Rendszere

A Féling 25 programsorozat keretében novemberben nagy sikerrel mutatkozott be a Csaba Honvéd Kulturális Egyesület székházában a szilágycsehi (Partium) Berekenye diák-színjátszócsoporthoz. *A Bogya György* vezette társulat *Horváth Péter-Bessenyei Gedő István* Rendszer című művének előadásával méltán aratott sikert és hozsanzan tartó tapsot érdemelt.

A zene is teret kapott a programban: a Village Lizards (Falusi gyilkok) Trió koncertjén két helyi csabai zeneiskolai tanuló – *Nagy Szabolcsot* és *Pengő Csabát* – is hallhatott a bluest kedvelő közönség.



Szurovecz Kitti a Munkácsyban

Az „Alkotó nők” sorozat keretében *Szurovecz Kitti*, a Meglepetés magazin munkatársa mutatkozott be az irodalomkedvelő közönségnek a közelmúltban. Az eseményen, a Munkácsy-emlékházban *Somlyai-Mangó Melinda* beszélgetett a csabai kötődésű írónővel, aki városunkban járt középiskolába, tagja volt a

színiúdióinak, s első munkahelyei – a Csaba Tv és a Start Rádió – is városunkhoz kötöttek. Az alkotó második kötetéből, *A gyémántfiúból* és az azt megelőző *Smink nélkülből* *Kerepeczki Nóra* olvasott fel a közönségnek. Így betekintést nyerhettünk *Szombati Lilla* életébe, aki a Smink nélkülből egyik szereplője.

TÓTHINGATLAN

Békéscsaba, Mednyánszky u. 2. /8. (Korzó-Irodaház) • Mobil: 06-30/391-9051, 06-30/391-7323
Tel./fax: 66/549-620 • Web: www.ingatlan.tothprodukcio.hu • E-mail: tothingatlanbekescsaba@gmail.com

AJÁNLATUNKBÓL: BÉKÉSCSABAI LAKÁSOK:

Lencsési úti egy + két fél szobás, 5. emeleti lakás eladó. Azonnal beköltözhető. Ár: 5,4 M Ft.

A Bánszki utcában 1. emeleti, erkélyes, egyedi gázos, kis rezsiű lakás eladó. Ár: 5,5 M Ft.

A Derkovits soron 38 m²-es, 2. emeleti, egyszobás, erkélyes lakás eladó. Ár: 5,9 M Ft.

Az Ór utcában kétszobás, 4. emeleti, központi fűtéses lakás eladó. Ár: 5,95 M Ft.

Az Áchim András-ltp.-en kétszobás, 2. emeleti, erkélyes, egyedi lakás eladó. Ár: 6 M Ft.

A Tolnai utcában 51 m²-es, kétszobás, 4. emeleti lakás eladó. Ár: 6,15 M Ft.

A Lencsésin, a Fővenyes utcán 3. emeleti, egyedi gázfűtésű, kétszobás lakás eladó. Ár: 6,3 M Ft.

A Lencsési lakótelepen 1. emeleti, kétszobás, téglafalazatú, egyedi fűtésű lakás eladó. Ár: 6,4 M Ft.

Az Áchim-ltp.-en kétszobás, erkélyes, egyedi, magassági szintű lakás eladó. Ár: 6,8 M Ft.

A Gábor Áron utcán erkélyes, kétszobás, 2. emeleti lakás liftes házban eladó. Ár: 6,9 M Ft.
A Fővenyes utcán felújított, 49 m²-es, kétszobás, 2. emeleti lakás eladó. Ár: 6,9 M Ft.

Jaminában 2. emeleti, erkélyes, egy és fél szobás, egyedi lakás eladó. Ár: 6,9 M Ft.

A Lencsési lakótelepen egy + két fél szobás, 9. emeleti, felújított lakás eladó. Ár: 7,5 M Ft.

A Kacinczy-lakótelepen kétszobás, 1. emeleti, erkélyes lakás eladó. Ár: 7,6 M Ft.

A Lencsésin egy + két fél szobás, 1. emeleti, erkélyes lakás eladó. Ár: 7,8 M Ft.

A Vécsey utcában 53 m²-es, kétszobás, egyedi, erkélyes lakás eladó. Ár: 7,9 M Ft.

A Lencsésin úton felújított, erkélyes, kétszobás lakás eladó. Ár: 7,9 M Ft.

A Kacinczy-lakótelepen kétszobás, 1. emeleti, erkélyes lakást elcserélnék háromszobásra garázzsal! Ár: 8 M Ft.

A belvárosban új, 3. emeleti, egy hálószoba + amerikai konyhás, nappalis lakás eladó. Ár: 11,5 M Ft.

CSALÁDI HÁZAK:

A Fiumei utcában egyszobás hátrész kb. 700 m²-es telekrésszel eladó. Ár: 4,6 M Ft.

A Kukorica utcában egy szoba konyhás családi ház eladó. Ár: 5,7 M Ft.

Jaminában négy és fél szobás, kétkonyhás polgári családi ház eladó. Ár: 13 M Ft.

A Lorántffy utcában két és fél szobás családi ház 108 m²-es üzlethelyiséggel eladó. Ár: 15,8 M Ft.

A Szőlő utcában 110 m² lakóterű családi ház 884 m²-es, közműves telekkel eladó. Ár: 17,5 M Ft.

A Szőlő utcában felújítható, háromszobás, összkomfortos családi ház garázzsal eladó. Ár: 18,5 M Ft.

A Fényesi utcán négy szoba + nappalis, amerikai konyhás családi ház eladó. Ár: 22,9 M Ft.

A Szepesi utcában tízeves, négy szoba + nappalis ikerházi lakás 700 m²-es telekkel eladó. Ár: 23,5 M Ft.

A Zsigmond utcában kétszintes, négy szobás, amerikai konyhás családi ház eladó. Ár: 23,9 M Ft.

A Mester utcában öt éve épült, három és fél szobás, padlasteres családi ház eladó. Ár: 24,9 M Ft.

A Fényesi úton három szoba + nappalis, tetőtér-beépítéses családi ház eladó. Ár: 23 M Ft.

ERDŐ, TANYA:
Békéscsaba határában 7494 m² vegyes erdő részben kitermelhető állapotban eladó. Ár: 1,5 M Ft.

A város határában, 2200 m²-es telken istállókkal ellátott tanyaingatlan eladó. Ár: 15 M Ft.

A Dobozi úton 100 m²-es tanyaingatlan 15 000 m²-es telekrésszel eladó. Ár: 19,9 M Ft.

HÉTVÉGI HÁZ, NYARALÓ:
A Kendervágó utcában 28 m²-es, egyszobás, tetőteres hétvégi ház eladó. Ár: 2,7 M Ft.

Veszelyen, az Élővíz-csatornánál 1650 m²-es telken háromszobás hétvégi ház eladó. Ár: 5 M Ft.

Irodánk szarvasi, kecskeméti, szegedi és gyulai ingatlanokkal is rendelkezik!
Irodánk mobil üzletközpont keres. Tel.: 30/391-9051

LED
LEDképernyős
hirdetés Békéscsabán!
reklam.hu

Információ, hirdetésfelvétel:

info@ledreklam.hu

Tel.: 06-70/275-37-28, 06-20/993-73-06

„Nájlön parasztok”

Bagosi Imre Tibor

nagyszalontai művésztanár és fotóművész alkotásait nyílt kiállítással a Békéscsabai Kulturális Központ Lencsési Közösségi Házában november végén.

A Nájlön parasztok – avagy Kádár Estván és Juliska rendhagyó esete a tanyán című tárlaton az alkotó humoros, szatirikus fotósorozatát mutatták be.

Csabai fotószeánsz

A Szlovák Kultúra Házának nagytermében harmincnégy középnagyságú, színes fotográfia igazolja, hogy *Kalmár Zsolt* képi gondolkodó ma Békéscsabán a legjobb fotográfus. Legalábbis e sorok írója szerint, de ha tévedne, akkor az „egyik legjobb”. Félszázán voltunk ott a Berekméri fotóklub 8. Csabai Fotószeánszán, és hallgattuk meg *Herczeg Tamás* tanácsnok, a kulturális központ igazgatóhelyettesének szellemes megnyitóját, ismerkedtünk Kalmár harmincnégy középnagyságú fotográfiájának üzeneteivel. Úgy is mondhatnánk, hogy vizuális tartalmaival, melyek meglepő, de igaz: most is a fotográfus gondolatait öszszegzik a világról. Hatvanhét országban járt az utóbbi húsz évben, és fényképezett. Modern világutazó, díszletek helyett az ember tűnik elő a képein Braziliától Indonéziáig, és legfőképpen az, hogy milyen az életük, milyen a világ arra felé, ahová éppen az óriásgép vitte, még egyszerűbben: milyenek a múltó napok? Az egyik képen három gyermek arc Mongóliából, mosolygós, kíváncsi, elgondolkodó: vajon mi lett belőlük, kérdezi a ven-

dég. Mellette torockói esküvő, menyasszony, vőlegény, bol-dog násznép, falusi házak. Ritka alkalom, hogy a fotográfus rákérdezzen: a szeretet, ugye, örök életű? Megint egy másik kép a harmincnégyből, a címe: „Libanonban lőnek”. Itt, a képen, üres tengerpart, napernyős asztalok, nyaralósehol. Persze: Libanonban lőnek, és ez a kép Libanon. „Fél életem”, humorizál más-hol, nejlonszák, tele fényképekkel. Azért van még hely a zsákban bőven.

A szeánsz másik kiállítója a ház előterében *Máté Gergő*, ez az első kiállítás. Levelező-lap nagyságú fotográfiák, vagy két tucat. Némelyik nagyon is biztató, különösen a

Körös-part, a balett-táncos, a magányos turista, a madarak és a két templom. A harmadik teremben a fotóklub pesti vendége, *Kelkó Niki* tizenkét-szer két képe: női arcok smink előtt és smink után. Divatfotók, mondhatni, de úgy is igaz, hogy „a tekintetek fotográfiái”. És ebben *Kelkó Niki* máris jelentős alkotónak tűnik. Volt még egy fotóalbum is az Esély Pedagógiai Központ diákjainak felvételeiből, egy hatvanórás tanfolyam eredményeként. Érdekes, biztató.

A szeánsz jól sikerült. Találkozunk, akik szeretjük a képi gondolkodást, ahogy *Kalmár Zsolt* kitalálta és műveli.

Sass Ervin



Játszva is lehet tanulni

A BÉKSZI Zwack József Kereskedelmi és Vendéglátóipari Tagiskolája nyílt napján került sor a „Games Connection” című Comenius-projekt keretében a „Játékok vására” nevű verseny és kiállítás lebonyolítására.

A program célja angol és német nyelvű, diákok által készített, a tanulási-tanítási folyamat során is használható játékok készítése. Ahogy azt *Laurinyecz Edittől*, a projekt koordinátorától megtudtuk, az elkészült játékokat a projekt során felhasználják, illetve bemutatják azokat az ír és német partnereiknek is.

A „Játékok vására” programon az iskola jelenlegi, valamint leendő tanulóinak mutatták be az elkészült játékokat, amelyeket ki is lehetett próbálni.

Az ötfős zsűri értékes nyemrényekkel jutalmazta a legötletesebb és legesztétikusabb játékok készítőit, és valamennyi nevező diák oklevelet kapott munkája elismeréseként.

Kárász-Kiss

**HIRDESSEN
LAPUNKBAN!**

Jubilált a művelődési ház



A megyeri Arany János Művelődési Ház fennállásának 45. évfordulójához érkezett. Az ez alkalomból rendezett meghitt ünnepségen *Varga Gábor*, az intézmény vezetője köszöntötte *Ledzényi Pálné Jutka* néni 80. születésnapja alkalmából, akinek kiállítás nyílt a házban az általa gyűjtött textilákból, szötte-sekből, népviseletbe öltöztetett babákból. A tárlatot *Szente Béla*, a Békéscsabai Kulturális Központ igazgatója nyitotta meg.

A kultúra megyeri szentélyének 1965-beli használatba vétele előtt, már az ötvenes években is működtek amatőr csoportok Megyeren, igaz, nem ebben a házban. Ezekről az időkről szólva *Varga Gábor* az első igazgató, *Mekis Márton* munkásságát emelte ki, s a színjátszó kör, az énekkar (mely 1975 óta Mezőmegyeri Asszonykórus néven ismert) és a táncsoport megalakulását. Az 1961-es tanácsi döntést követően végül 1965-re megépült a 170 férőhelyes új kultúrház, amelyhez a lakos-

ság 415 forint értékű társadalmi munkával járult hozzá.

Azóta számos új csoport alakult, a legnagyobb a '95-ben létrejött nyugdíjasklub. Az ünnepségen *Ando György*, a szlovák kisebbségi önkormányzat elnöke és *Hankó András*, a helyi városvédő és városzépítő egyesület alelnöke mutatták be *Ledzényi Pálné* tanulmányát, amely a *Mi tanyánk* címmel a Csabai visszaemlékezések sorozat első darabjaként jelent meg a Csabai Szlovákok Szervezete és a szlovák kisebbségi önkormányzat jóvoltából. *Jutka* néni is mesélt személyes emlékeiről.

Az ünnepséget az *Orgovan Népdalkör*, *Móra Éva* és *Ocsovszki Ildikó* dalsokora színesítette, majd *Kovács Judit* zongoraművész és *Galam-bos Hajnalka* énekművész kápráztatta el a közönséget. A megjelentek között üdvözölhettük *Mekis Lászlót* és feleségét, a megyeri művelődési ház első igazgatójának, *Mekis Mártonnak* a fiát.

Vándor Andrea

Száztíz éve született Féja Géza

Féja Géza író, publicista, szerkesztő, szociográfus *Szent-jánospuszta (Bars megye), 1900. dec. 19., Bp., 1978. aug. 14. Léván érettségizett 1919-ben. 1920-tól az Eötvös Kollégium tagja, a budapesti tudományegyetem bölcsészettudományi karára járt, itt szerzett tanári oklevelet. 1924-től 1932-ig az esztergomtábori fiúiskola tanára volt. Esztergomtábor fontos állomás az életében: itt ismer-te meg feleségét. Férj, apa, majd özvegy. A '20-as évek

végén csatlakozott azokhoz a szellemi csoportokhoz, amelyek felfigyeltek a szegényparasztok helyzetére. Az 1930-as években egyike a kor meghatározó publicistáinak. Közéleti tevékenységet vállalt: részt vett a Márciusi Front programjának kidolgozásában. 1937. március 15-én ő olvasta fel a Nemzeti Múzeum lépcsőjén a Front kiáltványát. Érzékenyen reagált a társadalmi elégedetlenség jeleire. 1937-ben jelent meg az Alsó-Tiszavidék földjéről és népéről szóló megdöb-

rentő irodalmi szociográfiája, a *Viharsarok*. Művéért nemzetgyalázás címén perbe fogták, majd elítélték, tanári állásából elbocsátották. Politikai nézetei miatt 1945-től 1957-ig nem jelenhetett meg könyve. 1945. május 2-ától Békéscsabán könyvtáros, a Városi Nép-könyvtár öre. Sokat tett Békéscsaba és környéke elhagyott magánkönyvtárainak megmentéséért. 1952 márciusában a Békés Megyei Könyvtár igazgatóhelyettesévé nevezték ki. 1956 őszén a nem-

zeti felkelés mellé állt, és első-nek szólalt meg a magyar függetlenségért hirdető Békés megyei Szabadság Rádióban. 1956 és 1960 között a Fővárosi Szabó Ervin Könyvtár könyvtárosa volt, innen ment nyugdíjba 1960-ban. 1966-ban József Attila-díjat kapott. Halálának 10. évfordulóján Békéscsabán teret neveztek el róla. Portréja, mely *Szalatnyay József* alkotása, a csabai megyei könyvtárban van.

Csabai László

Két könyv és kiállítás

Szilágyi András művészeti író, filozófus, költő *Képhántás* című esszékötetének és az *Agancsos kóbor* állat című verseskötetének (a Magyar Téka Erkel Sándor Könyvesház kiadása) bemutatóját rendezték meg nemrégiben a Munkácsy-emlékházban. A

szervezővel *Gyulai Ábrahám* író beszélgetett, s *Kerepeczki Nóra* olvasott fel a szerző műveiből. Az irodalmi esttel párhuzamosan nyílt meg a *Patay László* Munkácsy-díjas festőművész rajzaiból összeállított emlékkiállítás is.

V. A.

Colosseum Fitness & Squash Club
5600 Békéscsaba, Kimizsi u. 4-6.
colosseumgym@colosseumgym.hu
www.colosseumgym.hu
Tel.: 66/44-88-55

A mi ajándékunk Neked:
Klubtagsági ajánlatok havi 3.090 Ft-tól!

Chirúsművészet

Az ajánlatokért kérünk keresd értékesítőinket a +36 66 44 88 55 telefonszámon vagy a colosseumgym@colosseumgym.hu e-mail címen!

JÁTSZÓ-TÉR

Zsófia Karácsony előtti néhány napja izgatott készülődéssel telik. Most éppen a kamrácskájában nézi át a fenyőfa díszeket, hogy nincs-e közöttük olyan, ami véletlenül eltört...

Keresd meg a két egyforma mintájú fenyőfa dísz!

Ötlet és rajz: Berényi Nagy Péter

APRÓHIRDETÉS

INGATLAN
Békéscsabán, a *Lencsésin kétszobás*, 1. emeleti, egyedies, erkélyes lakás eladó. Tel.: 30/223-8572.

SZOLGÁLTATÁS
Automata mosógépek, háztartási gépek javítása. Tel.: 30/304-4622, 66/454-561.
Szobafestést, mázolás, tapétázást, szalagparkettázást, homlokzatfestést, hőszigetelést, nemesvakolatok készítését vállalom! Lestyán Pál, Gorkij u. 6. Tel.: 436-226, 30/481-8071.
Iroda, lépcsőház takarítását vállalom számlaképesen. Tel.: 30/290-8726.
Csempézést, parkettafektetést, festést, lakás-átalakítást vállalom. Tel.: 30/273-3191.
Redőny-, relaxa-, szalagfüggöny-készítés, -javítás részletfizetéssel is. Nyílászárók javítása. Tel.: 454-171, 70/212-6776.
Festés, mázolás, tapétázás, homlokzatfestés. Marik István, Békéscsaba, Tavasz u. 83., tel.: 30/275-7263.
Könyvelés egyéni és társas vállalkozóknak, teljes körű ügyintézés. Telefon: 20/567-6521.
Nonstop duguláselhárítás kedvező áron, bontás nélkül, garanciával Békéscsabán. Telefon: 20/935-8173, Péter József.
Zár, redőny, relaxa, szunyogháló, harmonikaajtó, szalagfüggöny, napellenző szerelése. Tel.: 30/233-4550. Utánfutó

kölcsonzés! Békéscsaba, Dobos István u. 20. Tel.: 70/335-7584, 66/636-135.
Hűtők, fagyasztoók javítása. Békéscsaba, Fiumei u. 4. Bali és Fia Bt. Telefon: 20/921-2521 és 20/944-6986.
Számítógépek javítása. Tel.: 06-70/228-6377.

OKTATÁS
Angol-, németnyelv-oktatás. Tel.: 20/933-6828.
Olasznyelv-oktatás. Tel.: 20/259-5126.
Üzleti angol, német. Tel.: 20/933-6828.
Angolnyelv-oktatás minden szinten. Tel.: 06-70/392-0459.

MUNKA
Ingatlanirocánk üzletkötőket keres kötetlen munkaidőben, másodállásban is. Tel.: 30/326-8630

JÁRMŰ
3,5 tonnás, magas, hosszú hálófűlkés, zárt WLT 35-ös eladó, illetve bérbé kiadó. Tel.: 06-20/624-7263.

EGYÉB
Elégedetlen Ön a biztosító kárrendezésével? Mi segítünk! CREDIT LIFE Bt., Békéscsaba, Andrassy út 6., tel.: 30/940-6578.
Szépséghibás, nagy képernyős LCD- és plazmatelevíziók kedvező áron eladók. Tel.: 06-20/624-7263.
Kukoricát, napraforgót nagy tételben vásárolók. Tel.: 06-20/657-6224.

A főszerepben: Pisti

Filmvetítésre voltam hivatalos december 3-án, a fogyatékkal élők világnapján. A városháza dísztermében mutatták be a Pisti című filmet, amelyet a Vakok és Gyengénlátók Békés Megyei Egyesületének megbízásából az A-Team Reklámügynökség készített el *Nyári Attila* rendezésében. Elkezdődött a film, ami számomra homályba vesztve folytatódott, mert ott-hon maradt a szemüvegem. A látványt így csak sejtettem, de az élmény talán még teljesebb volt.

– A látássérültek és a látók közötti távolság csökkentését, az érzékenyítést szolgálja az alkotás. A szolidaritást segíti elő, hisz ez az alapja annak, hogy minden ember azzal a tudattal éljen: ha neki lenne szüksége segítségre, ő is megkaphatja – mondta bevezetőjében *Szabó Tiborné*, az egyesület elnöke.

Aztán jött a film Pistiről, azaz *Ádász Istvánról*, akinek 1990-től rohamosan romlott a látása, majd megvakult. Peregték a filmkockák, és egy rendkívül tevékeny, örökmozgó ember képe sejlett fel, aki informatikát tanít sorstársainak, boldogan él családjával, és barátjával, *Tóth Györggyel* csúszdázik a strandon.

A film utáni beszélgetésből megtudtuk, hogy Pisti ma már álmában is vak, pedig rendkí-

vül nehéz volt elfogadnia a viselkedését, nehéz volt először kézbe vennie a fehér botot. A forgatás során kiderült, hogy a főszereplő az autóversenyek szerelmese, és nagy kedvence a Ferrari. Az A-Team és *Kátay Géza* vállalkozó a nyáron egy élményvezetéssel lepte meg: a reptéren kipróbálhatta, milyen érzés egy Ferrarit kormányozni és száznolcvan-nal száguldani.

Mikóczy Erika



Lokálpatriotizmusból jeles

A közelmúltban tartotta évadzáró rendezvényét a Békéscsabai Városvédő és Városházai Közösségi Házban. Az eseményen *dr. Cserei Pál* ügyvezető alelnök értékelt. Az évadzárón *Kovács Pál* evangélikus lelkész, levéltáros Csaba jeles személyisé-

gei közül *Mokry Sámuel* (1832–1909) növénynevelő, id. *Tessedik Sámuel* (1710–1749), dr. *Zsilinszky Mihály* (1838–1925) tanár, történész, országgyűlési képviselő, minisztériumi államtitkár és dr. *Dedinszky Gyula* (1905–1994) jelentőségét emelte ki – hangsúlyozva kö-

zös jellemzőiket: evangélikusok voltak, lelkészek, s nem utolsósorban csabaiak. Elkészült *Sicz György*, a Lencsési Kertbarát Kör elnöke Stark Adolfról szóló könyvének szlovák fordítása. Az egyesület jövőre *Bártfán – Stark* szülőhelyén – kíván emlékezni.

Vándor Andrea

Lelki segély, kríziskezelés

A LESZ, vagyis a Magyar Lelki Elsősegély Telefonszolgálatok Szövetsége közel tízmilliónyi uniós pénzt nyert a „Komplex egészségmegőrző programok a kríziskezelés hangsúlyával a dél-alföldi régióban” című projekt megvalósítására.

A cél egy olyan komplex megelőző és egészségmegőrző program végrehajtása, amely a régióban működő civil szervezetek és egészségügyi intézmények bevonásával nyújt segítséget.

A program megvalósításával elérhető, hogy a bevont célcsoporttagok és hozzátartozói irányítottabban kezeljék a mindennapi problémáikat, konfliktusaikat, érvényesítsék érdekeiket. Hatékonyan segítjük őket abban, hogy jelenlegi státuszukból kilépve a társadalom aktív, értektelmentő polgáraivá váljanak, saját maguk és családjuk életszínvonalát, életminőségét és életesélyeit is javuljanak, amelyek gyermekeikre is hatással lesznek – tudtuk meg *Nagy László* projektmenedzserrel. A projekt, amely a folyamatos állapotfelmérések mellett a kiválasztott tagok utógondozását is tartalmazza, november 1-jén indult és egészen 2011. szeptember 3-áig tart.

Kárász-Kiss Péter

BÉKÉSCSABA ANNO... Karácsonyi babonák

A karácsonyhoz köthető hiedelmek, babonák szájhagyomány útján öröklődtek nemzedékről nemzedékre, s régi kalendáriumok lapjai őrizték meg azokat évszázadokon át az utókor számára. Íme, néhány ezek közül.

December 24-én a szlovák asszonyok korán keltek, hogy a hosszadalmas és nehéz munkát igénylő ünnepi étkeket elkészítsék. Szokás volt a „sodortésztát”, a plizike elkészítése. Lisztből és vízből gyúrták, s olyan hosszúra sodorták, hogy legalább négy-szeresen rátekerhessék a szita kávjára. Kifőzték, majd mákkal és mézzel kínálták. Ezt a két világháború között a haluska váltotta fel, melyet mákkal és brinzával ettek. Ekkor sütötték a kelt tésztából készült diós és mákos tekerest (makovnika, orechovnika) is.

A szentesti ünnepi vacsora akkor kezdődött, amikor feljött az égre az első csillag, vagy ha megszólalt a templom harangja. Kézi szövésű ünnepi abrosszal terítették, és a csabai evangélikus szlováknál fokhagyma, pálinka,

kolbászos savanyúkáposzta-leves, mákos tészta, alma, dió, vagy a leves után hurka, kolbász, sült oldalas volt a menü. Később jött szokásba a tyúkhúsleves, a töltött káposzta, az aranygaluska, az aprósütemény, de a kelt diós és mákos tekercs, a fokhagyma és a pálinka mindig elmaradhatatlan volt.

A következő karácsonyi hiedelmek, népszokások éltek a csabaiak körében: a szentestét megelőzően szalmát szórtak szét a szobában, konyhában, melyet az ünnep után a kotlólok fészkebe tettek. A szentestén vacsora után tilos volt kivinni, az asztal vagy az ágy alá seperték, másként kisöpörték volna a szerencsájukat. Karácsony este ólmot öntöttek a lányok, s az öntvény alakjából kitalálták, mi lesz a mestersége leendő férjüknek. Hitték, hogy ahány mákszem leesett a földre, annyi kísézője lesz a lányoknak, s azt is, hogy aki karácsony este legyet fog, megköpösi és a pénztárcájába teszi, annak sok pénze lesz.

Szerkesztette: Gécs Béla

EGYSZERŰEN NAGYSZERŰ

A régi kedvence féltékeny lesz.

Skoda Roomster Style X limitált széria TSI turbómotorokkal, 15" könnyűfém keréktárcsákkal, bőrkormányval és egyedi műanyag kiegészítővel.

www.skoda.hu

Most 4 év garanciával!*

Csaba Autóház Kft. Békéscsaba, Gyulai út 94–96.
Tel.: (66) 520-920 • www.csabaauto.hu

* Az ajánlat 2010. december 1–31. között érvényes. A garancia 4 év vagy 200 000 km. A tájékoztatás nem teljeskörű, részletekért forduljon bizalommal értékesítőinkhez. A kép illusztráció. Skoda Roomster Style X kombinált átlagfogyasztás: 5,7 l/100 km, CO₂-kibocsátás: 134 g/km.

Karácsonyi hangverseny

A Bartók Béla Vegyes Kar december 20-án, hétfőn 19 órától tartja karácsonyi hangversenyét a városháza dísztermében. A műsorban Schubert G-dúr miséje, valamint karácsonyi dalok szerepelnek. Szólint énekel Nagy Szilvia énekművész, zongorán kísér *Szabóné Banner Zsófia* művésztanár, vezényel *Perlaki Attila* karnagy. A koncertre mindenkit szeretettel várnak.

Az *Életfa Idősek Otthonában* egy jó állapotú karambol biliárdasztal a hozzá tartozó kellekkel eladó. Ár megegyezés szerint. A biliárdasztal az otthonban hétköznapokon 8-tól 16 óráig megtekinthető, tel.: 06-20/779-0178.

ART-tér

Képerkeztetés és Galéria (Bartók Béla út 14/1. sz., a CIB Bankkal szemben).
Tel.: 66/324-747.
Nyitva: hétfőtől péntekig 9–18, szombaton 9–12.



Boldog karácsonyi ünnepeket és békés, gyarapodásban gazdag új esztendő! kívánunk Békéscsaba város valamennyi kedves lakójának!

A Békéscsabai

LMP
LEHET MÁSA POLITIKA

és Jakócs Péter
önkormányzati képviselő

„Első lépés MÁSKÉP(P)” TÁMOP-5.3.1-C-09/2-2010-0062

Kedvezményezett: Békéscsaba és Térsége Töbcbélű Önkormányzati Kistérségi Társulás, 5600 Békéscsaba, Szent István tér 7. Egységülly AE Egyesület, 5600 Békéscsaba, Kolozsvári utca 62.

Családi Nap

2010. december 18. (szombat) 10-13 óráig
Vasutas Művelődési Ház, Békéscsaba, Andrásy út 79-81.

Várjuk a családokat zenés gyerekprogramokkal, kézműveskedéssel, játékokkal, játszoházzal, vetélkedőkkel, diavetítéssel, hintával, ugrálóvárakkal, karácsonyi készülődéssel, egészségügyi szűrővizsgálatokkal, tanácsadással.

A projekt az Európai Unió támogatásával, az Európai Szociális Alap társfinanszírozásával valósul meg.

Nemzeti Fejlesztési Ügynökség
UINP felhívás: 06-40-638-638
info@efgy.hu • www.efgy.hu

Bekéttetés a jövőbe
Új Magyarország
FEJLESZÉSI TERV



Szakképzett KUTYAKOZMETIKUS
és okleveles kutyamasszőr
az Ön kedvencének szolgálatában.
Tel.: 06-20/476-6883

